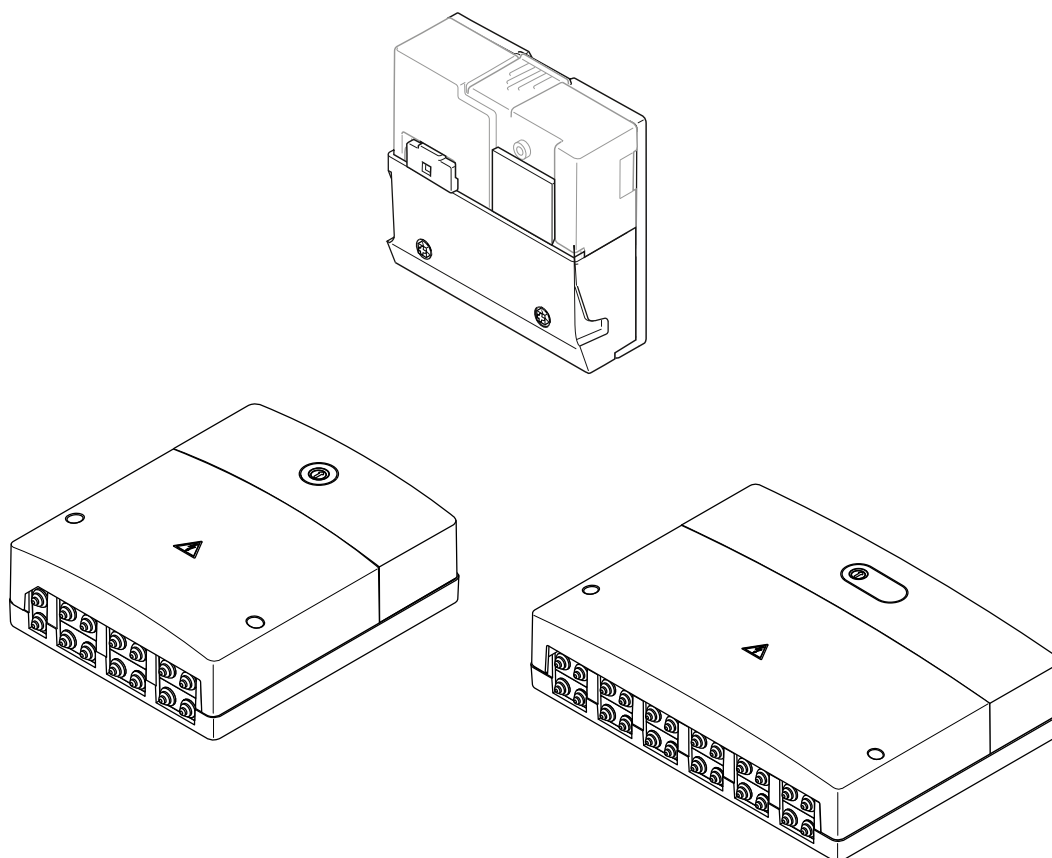


BRM100, EM100, HM200, MM50, MM100, SM50, SM100, SM200



8738891971.aa.RO

[de] Wichtige Hinweise zur Installation/Montage

Die Installation/Montage muss durch eine für die Arbeiten zugelassene Fachkraft unter Beachtung der geltenden Vorschriften erfolgen.

[en] Important notes on installation/assembly

The installation/assembly must be carried out by a qualified contractor, following these instructions and in compliance with the applicable regulations.

[fr] Instructions importantes pour l'installation/le montage

L'installation/le montage doit être effectué(e) par un spécialiste qualifié pour les opérations concernées et dans le respect de la présente notice et des prescriptions applicables.

[bg] Важни указания във връзка с инсталацията/монтажа

Инсталацията/монтажът трябва да се извършва от лицензиран за работите специалист в съответствие с настоящото ръководство и с приложимите разпоредби.

[cs] Důležité pokyny k instalaci/montáži

Instalaci/montáž musí při dodržení pokynů uvedených v tomto návodu a platných předpisů provést odborný pracovník s příslušným oprávněním pro tyto práce.

[da] Vigtige anvisninger til installationen/monteringen

Installationen/monteringen skal foretages af en godkendt installatør under overholdelse af denne vejledning og de gældende forskrifter.

[el] Σημαντικές υποδείξεις για την εγκατάσταση/συναρμολόγηση

Η εγκατάσταση/τοποθέτηση πρέπει να ανατίθεται σε εκπαιδευμένο για τις συγκεκριμένες εργασίες τεχνικό προσωπικό με τήρηση αυτών των οδηγιών καθώς και των σχετικών προδιαγραφών.

[es] Indicaciones importantes para instalación/montaje

La instalación/el montaje debe realizarla personal especializado que esté autorizado para realizar estos trabajos y que tenga en cuenta estas instrucciones y la normativa vigente.

[et] Olulised juhised paigaldamiseks/montaažiks

Paigaldamist/montaaži tohib läbi viia vaid selleks volitusi omav spetsialist, arvestades kehtivaid nõudeid.

[nl-BE] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur rekening houdend met deze handleiding en de geldende voorschriften.

[fi] Tärkeitä asennus- ja kokoonpano-ohjeita

Näihin töihin hyväksytyn ammattiasentajan pitää suorittaa asennus- ja kokoonpanotyöt voimassa olevien määräysten mukaisesti.

[hr] Važne upute za Instalaciju/Montažu

Instalacija/montaža mora biti izvedena od strane kvalificiranog stručnog osoblja, poštujući ove Upute i u skladu sa važećim propisima.

[hu] Fontos tudnivalók az installáláshoz/szereléshez

A telepítés/szerelés egy, a munkálatokra felhatalmazott szakembernek kell végeznie, jelen utasítás és az érvényes előírások figyelembevételével.

[it] Avvertenze importanti per l'installazione/il montaggio

L'installazione/il montaggio deve aver luogo ad opera di una ditta specializzata ed autorizzata in osservanza di queste istruzioni e delle direttive vigenti.

[ka] მნიშვნელოვანი მითითებები ინსტალაციისთვის/მონტაჟისთვის

ინსტალაცია/მონტაჟი უნდა განხორციელდეს სამუშაოებისთვის დაშვებული კვალიფიციური პერსონალის მიერ, მოქმედი განაწესის დაცვით.

[lt] Svarbios instaliavimo ir (arba) montavimo nuorodos

Instaliavimo/montavimo darbus, laikydamiesi šios instrukcijos reikalavimų ir galiojančių taisyklių, privalo atlikti šioms darbams įgalioti specialistai.

[sq] Shënime të rëndësishme për instalimin/montimin

Instalimi/montimi duhet të bëhet nga një kontraktues i kualifikuar, duke ndjekur këto udhëzime dhe në përputhje me rregulloret në fuqi.

[lv] Svarīgi norādījumi par iekārtas uzstādīšanu / montāžu

Uzstādīšanu/montāžu jāveic atbilstošajiem darbiem sertificētam speciālistam, ievērojot šo instrukciju un spēkā esošos noteikumus.

[nl] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet door een erkend installateur volgens de geldende voorschriften worden uitgevoerd.

[no] Viktig informasjon om installasjon/montering

Installasjonen/monteringen skal gjennomføres av autorisert installatør, og installasjonsanvisningen samt gjeldende forskrifter skal følges.

[pl] Ważne wskazówki dotyczące instalacji/montażu

Instalację/montaż powinien wykonać specjalista uprawniony do tego typu prac z uwzględnieniem informacji podanych w niniejszej instrukcji oraz aktualnie obowiązujących przepisów.

[pt] Indicações importantes relativas à instalação/montagem

A instalação/montagem deve ser efectuada por um técnico autorizado para os trabalhos, respeitando este manual e as prescrições válidas.

[ro] Indicații importante privind instalarea/montajul

Instalarea/montajul trebuie realizate de către un specialist autorizat pentru lucrările respective, respectându-se prezentele instrucțiuni și prescripțiile valabile.

[ru] Важные указания по подключению/монтажу

Подключение/монтаж должны выполнять только специалисты, имеющие допуск к выполнению таких работ, при соблюдении требований этой инструкции и действующих норм и правил.

[sk] Dôležité pokyny týkajúce sa inštalácie/montáže

Inštaláciu/montáž musí vykonať odborný personál, ktorý má oprávnenie pre výkon týchto prác, pričom musí dodržiavať pokyny uvedené v tomto návode a platné predpisy.

[sl] Pomembni napotki za namestitvev/montažo

Instalacijo/montažo lahko izvede samo pooblaščen strokovnjak ob upoštevanju teh navodil in veljavnih predpisov.

[sr] Važna uputstva za ugradnju i montažu

Ovu instalaciju/montažu moraju da obave stručna lica koja su ovlašćena za obavljanje takvih radova u skladu sa ovim uputstvom i važećim propisima.

[sv] Viktiga anvisningar för installation/montering

Installationen/monteringen måste utföras av en behörig och tekniskt utbildad person enligt denna anvisning samt gällande föreskrifter.

[tr] Kurulum/Montaj ile ilgili önemli uyarılar

Kurulum/montaj, bu çalışmalarını yapmasında müsaade edilen uzman kişiler tarafından işbu kılavuz ve geçerli yönetmelikler dikkate alınarak yapılmalıdır.

[uk] Важливі вказівки щодо установки/монтажу

Встановлення/монтаж повинні виконувати фахівці, що допущені до виконання таких робіт, із дотриманням цієї інструкції та діючих приписів.

[zh] 安装方面的重要提示

安装和组装工作必须由经过许可的专业人员进行，同时必须遵守本说明书和现行法规的相关要求

[ar] ملاحظات هامة للتركيب/التجميع

يجب أن يتم التركيب/التجميع من قبل متخصص مصرح له بالعمل، مع مراعاة اللوائح السارية.

[fa] تذکرات مهم درباره نصب/مونتاژ

نصب/مونتاژ باید توسط فردی حرفه ای که مجاز به انجام این کار است، و همچنین با توجه کامل به مقررات مربوطه انجام شود.

[az] Quraşdırılma

Quraşdırılma işinin yerinə yetirilməsi səlahiyyətli bir mütəxəssis tərəfindən və müvafiq qaydalara uyğun olaraq aparılmalıdır.

Inhaltsverzeichnis Table of contents	Table de matieres Indice	Inhoud Indice
Adapter QST/SSK-MC400/SM200	7738113389	5
BRM100	7724001505	6
EM100	7738110118	7
EM100	7738110135	8
HM200	7738110142	9
HM200.2	7738112374	11
MM100	7738110100	13
MM100	7738110114	14
MM100	7738113391	15
MM50	7738110102	16
SM 100	7738101068	17
SM100	7738110103	18
SM200	7738101063	19
SM200	7738110104	21
SM200	7738110115	23
SM50	7738110105	25

Ersatzteilliste Spare parts list Liste des pièces de rechange Lista parti di ricambio Lista de repuestos Onderdelenlijst	Adapter QST/SSK-MC400/SM200 - 7738113389
---	--

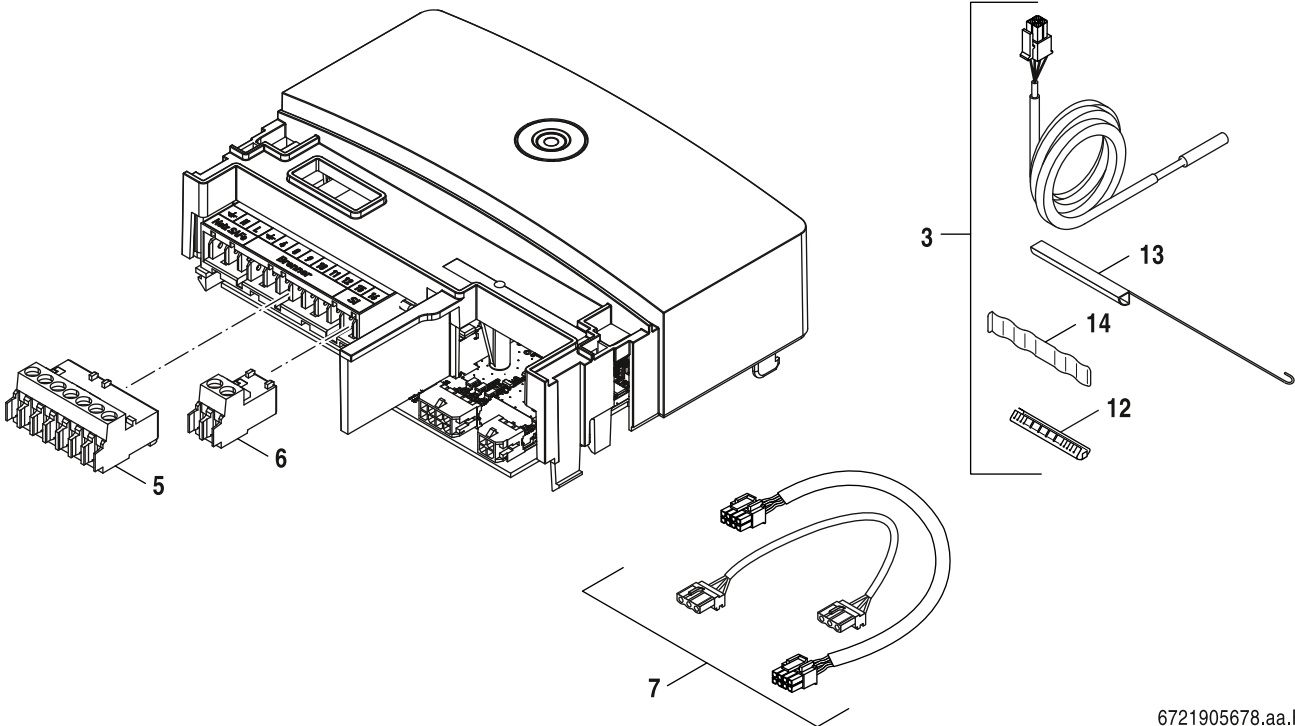


6720904170_ab_RIO

	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizioni	Descripción	Benaming
	8 710 000 000 0	Keine Ersatzteile verfügbar	No spare parts available	Aucune pièce détachée disponible	Non disponibili parti di ricambio	No disponible como repuesto	Geen onderdeel beschikbaar

Ersatzteilliste
Spare parts list
Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio
Lista de repuestos
Onderdelenlijst

BRM100 - 7724001505

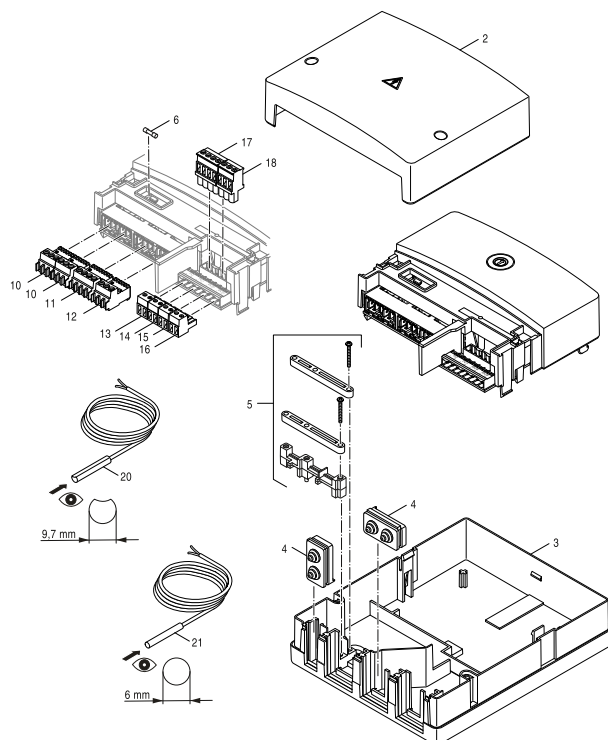


6721905678.aa.RO

	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizioni	Descripción	Benaming
3	7 747 005 695	Fühler Temp RD 6,0 10k BRM10 FK verp	temperature sensor RD6,0 10k BRM10 FK	Sonde de température RD6,0 10k BRM10 FK	Sensore sicurezza di temperatura RD6,0 1	Sonda de temperatura RD6,0 10k BRM10 FK	Voeler BRM10
5	7 747 023 989	Anschlussklemme 7-polig BR I grün everp	Connector 7-pole BR I green	Borne de connexion 7 pôles BR I vert	Morsetto collegamento bruciatore 7-poli	Borne de conexión 7- polos BR I verde	Afsluitklem 7- polig BR I groen
6	8 718 224 908 0	Anschlussklemme 2-pol schwarz R5 everp	Connecting terminal 2-pol black	Borne de connexion 2- pôles noir	Morsetto di collegamento 2- bipolare nero	Conector 2-polos R5 negro	Connector 2-polig zwart
7	7 747 005 693	Leitungssatz BRM10 everp	set of cables BRM10	Jeu de câbles BRM10	Set di cavi BRM10	Kit calbe BRM10 everp	Set kabelgroep BRM10
12	8 718 583 491	Fühleraufnahmeblech 1/4 Kreis everp	Adaptor 1/4 circuit	Adaptateur 1/4 circuit	Adattore 1/4	Adaptador 1/4 circuito	Adapter 1/4 circuit
13	8 718 585 547	Blindstück 1/4-kreis (1x) everp	Spacer for 1/4-circle sensor (1x)	Sonde fictive 1/4 (1x)	Sonda orba 1/4 (1x)	Retenedor para sondas 1/4 (1x)	Afstandhouder voor 1/4-ronde sensor
14	8 718 585 143	Ausgleichfeder (5x) everp	Spring compensating (5x) packed	Ressort de compensation (5x)	Compensatore (5x)	Chapa para sonda (5x)	Aandrukveer voor voeler (5x)

Ersatzteilliste
Spare parts list
Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio
Lista de repuestos
Onderdelenlijst

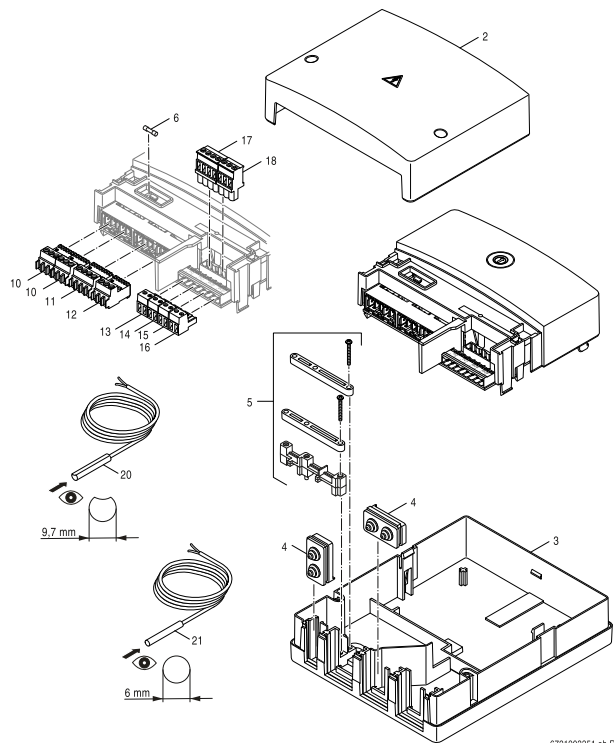
EM100 - 7738110118



6721903351_ab_R0

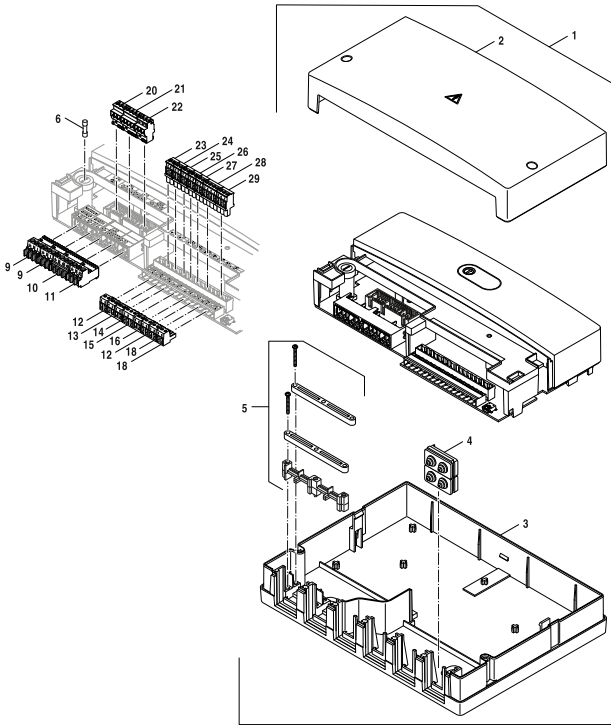
	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizioni	Descripción	Benaming
2	8 737 707 009	Abdeckung "S" Type Modul	Cover Fitting "S" Type Module	Couvercle "S" type module	Copertura di protezione "S" tipo Modulo	Recubrimiento "S" modelo módulo	Afdekking "S" type module
3	8 737 704 481 0	Gehäuse Unterteil xM100 weiss	casing lower housing xM100 white	boîtier caisson inférieur xM100 blanc	Involucro parte inferiore xM100 bianco	carcasa parte inferior xM100 blanc	behuizing onderdeel xM100 wit
4	8 737 704 495 0	Kabeldurchführung 2-polig	Grommet feed 2-pole	Passe-câbles 2-pôles	Passacavo 2-bipolare	Prensa cable 2-polos	Kabeldoorvoer 2-polig
5	8 737 704 483 0	Montage Material	Installation material	Matériel de montage	Materiale per il montaggio	Material de montaje	Montagemateriaal
6	6 301 767 4	Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)	Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x)	Fusible IEC127-2/3 T5,0 (10x)	Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)	Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x)	Buissmeltveiligheid IEC127-2/3 T5,0(10x)
10	7 747 023 981	Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp	Connector 3-pole white	Borne de connexion 3 pôles blanc	Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco	Connector 3-pole white	Aansluitklem 3-polig wit
11	8 737 704 489 0	Anschlussklemme 4-pol*** violett	Connector 4-pole*** violet	Borne de connexion 4-pôles violet	Morsetto di collegamento 4-bipolare viol.	Borne de conexión 4-polos violeta	Aansluitklem 4-polig violet
12	8 737 702 301 0	Anschlussklemme 3-pol gelb everp	Connector 3-pole yellow	Borne de connexion 3- pôles jaune	Morsetto di collegamento 3-bipolare gial.	Borne de conexión 3- polos amarillo	Aansluitklem 3- polig geel
13	8 718 586 794	Anschlussklemme 2-polig EMS gelb	Connector 2-pol EMS yellow	Connecteur 2-pôles EMS jaune	Morsetto di collegamento 2-polEMS giallo	Conector 2-polos EMS amarillo	Connector 2-polig EMS geel
14	8 718 224 907 0	Anschlussklemme 2-pol grau R5 everp	Connecting terminal 2-pol grey	BORNE DE CONNEXION 2-POLES GRIS	Morsetto di collegamento 2-bipol. grigio	Connecting terminal 2-pol grey	Afsluitklem 2- polig grijs
15	7 747 023 154	Anschlussklemme 2-pol WA maigrün everp	Connector 2-polig WA maygreen	Borne de connexion verte 2 pôles WA	Morsetto di collegamento 2-bipol WA verde	Borne de conexión 2-polos WA verde	Afsluitklem 2-polig WA groen
16	7 747 023 129	Anschlussklemme 2-pol. weiß	Connector 2-pole white	Borne de connexion 2 pôles blanc	Morsetto di collegamento 2-pol bianco	Connector 2-pole blanco	Connector 2-polig wit
17	8 718 585 554	Anschlussklemme 4-pol U ocker everp	Connector 4-pole U ochre	Bornier de raccordement 4-poles U brun	Morsetto di collegamento 4-bipol U bruno	Borne de conexión 4-polos U marrón	Afsluitklem 4-pole U bruin
18	8 737 704 490 0	Anschlussklemme 3-polig gelb	Connector 3-pole yellow	Connecteur 3-pôles jaune	Morsetto di collegamento 3-bipolare gial.	Conector 3-polos amarillo	Connector 3-polig geel
20	8 738 803 453	Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever	Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ	Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM	Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k	Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ	Temperatuursensor RD9.7mm 310cm 10kΩ
21	7 735 502 295	Temperaturfühler RD 6,0 10kOhm 3000mm	Temperature sensor RD 6,0 10kOhm 3000mm	Sonde température RD 6,0 10kOhm 3000mm	Sonda di temperatua RD 6,0 10kOhm 3000mm	Sensor de temperatura RD 6,0 10kO 3000mm	Temperatuursensor RD 6,0 10kOhm 3000mm
	7 738 110 135	EM100 Buderus DE,AT,CH,LU	EM100 Buderus DE,AT,CH,LU	Buderus Module EM100 DE,AT,CH,LU	Buderus Modulo EM100 DE,AT,CH,LU		

EM100 - 7738110135



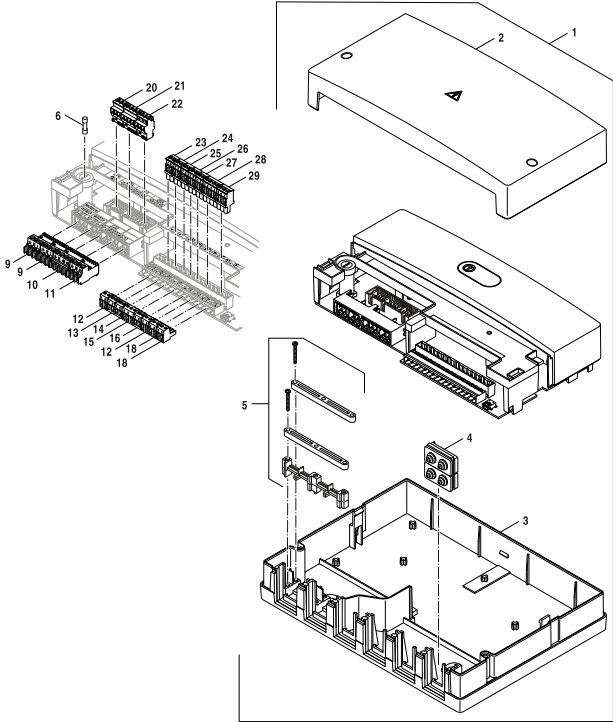
6721903351_ab_R0

	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizioni	Descripción	Benaming
2	8 737 707 009	Abdeckung "S" Type Modul	Cover Fitting "S" Type Module	Couvercle "S" type module	Copertura di protezione "S" tipo Modulo	Recubrimiento "S" modelo módulo	Afdekking "S" type module
3	8 737 704 481 0	Gehäuse Unterteil xM100 weiss	casing lower housing xM100 white	boîtier caisson inférieur xM100 blanc	Involucro parte inferiore xM100 bianco	carcasa parte inferior xM100 blanc	behuizing onderdeel xM100 wit
4	8 737 704 495 0	Kabeldurchführung 2-polig	Grommet feed 2-pole	Passe-câbles 2-pôles	Passacavo 2-bipolare	Prensa cable 2-polos	Kabeldoorvoer 2-polig
5	8 737 704 483 0	Montage Material	Installation material	Matériel de montage	Materiale per il montaggio	Material de montaje	Montagemateriaal
6	6 301 767 4	Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)	Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x)	Fusible IEC127-2/3 T5,0 (10x)	Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)	Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x)	Buissmeltveiligheid IEC127-2/3 T5,0(10x)
10	7 747 023 981	Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp	Connector 3-pole white	Borne de connexion 3 pôles blanc	Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco	Connector 3-pole white	Aansluitklem 3-polig wit
11	8 737 704 489 0	Anschlussklemme 4-pol*** violett	Connector 4-pole*** violet	Borne de connexion 4-pôles violet	Morsetto di collegamento4-bipolare viol.	Borne de conexión 4-polos violeta	Aansluitklem 4-polig violet
12	8 737 702 301 0	Anschlussklemme 3-pol gelb everp	Connector 3-pole yellow	Borne de connexion 3- pôles jaune	Morsetto di collegamento3-bipolare gial.	Borne de conexión 3- polos amarillo	Aansluitklem 3- polig geel
13	8 718 586 794	Anschlussklemme 2-polig EMS gelb	Connector 2-pol EMS yellow	Connecteur 2-pôles EMS jaune	Morsetto di collegamento 2-polEMS giallo	Conector 2-polos EMS amarillo	Connector 2-polig EMS geel
14	8 718 224 907 0	Anschlussklemme 2-pol grau R5 everp	Connecting terminal 2-pol grey	BORNE DE CONNEXION 2-POLES GRIS	Morsetto di collegamento 2-bipol. grigio	Connecting terminal 2-pol grey	Afsluitklem 2- polig grijs
15	7 747 023 154	Anschlussklemme 2-pol WA maigrün everp	Connector 2-polig WA maygreen	Borne de connexion verte 2 pôles WA	Morsetto di collegamento2-bipol WA verde	Borne de conexión 2-polos WA verde	Afsluitklem 2-polig WA groen
16	7 747 023 129	Anschlussklemme 2-pol. weiß	Connector 2-pole white	Borne de connexion 2 pôles blanc	Morsetto di collegamento2-pol bianco	Connector 2-pole blanco	Connector 2-polig wit
17	8 718 585 554	Anschlussklemme 4-pol U ocker everp	Connector 4-pole U ochre	Bornier de raccordement 4-poles U brun	Morsetto di collegamento 4-bipol U bruno	Borne de conexión 4-polos U marrón	Afsluitklem 4-pole U bruin
18	8 737 704 490 0	Anschlussklemme 3-polig gelb	Connector 3-pole yellow	Connecteur 3-pôles jaune	Morsetto di collegamento3-bipolare gial.	Conector 3-polos amarillo	Connector 3-polig geel
20	8 738 803 453	Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever	Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ	Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM	Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k	Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ	Temperatuursensor RD9.7mm 310cm 10kΩ
21	7 735 502 295	Temperaturfühler RD 6,0 10kOhm 3000mm	Temperature sensor RD 6,0 10kOhm 3000mm	Sonde température RD 6,0 10kOhm 3000mm	Sonda di temperatua RD 6,0 10kOhm 3000mm	Sensor de temperatura RD 6,0 10kO 3000mm	Temperatuursensor RD 6,0 10kOhm 3000mm



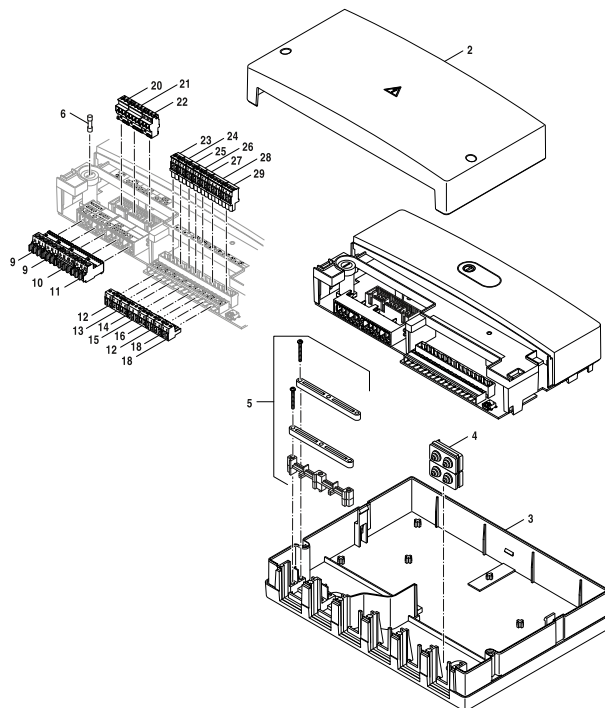
6721903722_ab_R10

	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizioni	Descripción	Benaming
1	8 737 714 395	Modul HM200 / MH200 DE,CH	Mdule HM200 / MH200 DE,CH	Módulo HM200 / MH200 DE,CH	Module HM200 / MH200 DE,CH	Modulo HM200 / MH200 DE,CH	Modulo HM200 / MH200 DE,CH
2	8 737 707 010	Abdeckung Modul "L"	Top cover module "L"	Couvercle de module "L"	Copertura scatola del modulo "L"	Cubierta de módulo "L"	Afdekking module "L"
3	8 737 704 484 0	Gehäuseunterteil xM200 weiß	Bottom panel xM200 white	Caisson inférieur xM200 blanc	Involucro inferiore xM200 bianco	Carcasa inferior xM200 blanca	Behuizing onderkant xM200 wit
4	8 737 704 495 0	Kabeldurchführung 2-polig	Grommet feed 2-pole	Passe-câbles 2-pôles	Passacavo 2-bipolare	Prensa cable 2-polos	Kabeldoorvoer 2-polig
5	8 737 704 483 0	Montage Material	Installation material	Matériel de montage	Materiale per il montaggio	Material de montaje	Montagemateriaal
6	6 301 767 4	Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)	Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x)	Fusible IEC127-2/3 T5,0 (10x)	Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)	Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x)	Buissmeltveiligheid IEC127-2/3 T5,0(10x)
9	7 747 023 981	Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp	Connector 3-pole white	Borne de connexion 3 pôles blanc	Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco	Connector 3-pole white	Aansluitklem 3-polig wit
10	7 747 023 987	Anschlussklemme 4-pol SH Mis braun everp	Connector 4-pole SH mixer brown	Borne de connexion 4 pôles SH brun	Morsetto di collegamento4-bipol.SH bruno	Connector 4-pole SH mixer brown	Aansluitklem 4-polig SH bruin
11	7 747 023 984	Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun	Connector 3-pole pump brown	Borne de connexion 3 pôles pompe brun	Morsetto di collegamento 3-pol marronr	Conector 3-polos pump marrón	Connector 3-polig pomp bruin
12	8 718 586 794	Anschlussklemme 2-polig EMS gelb	Connector 2-pol EMS yellow	Connecteur 2-pôles EMS jaune	Morsetto di collegamento 2-polEMS giallo	Conector 2-polos EMS amarillo	Connector 2-polig EMS geel
13	7 747 023 154	Anschlussklemme 2-pol WA maigrün everp	Connector 2-polig WA maygreen	Borne de connexion verte 2 pôles WA	Morsetto di collegamento2-bipol WA verde	Borne de conexión 2-polos WA verde	Afsluitklem 2-polig WA groen
14	8 744 404 089 0	Anschlussklemme 2-polig blau (5x)	Connector 2-pole blue (5x)	Borne de connexion 2 pôles bleu (5x)	Morsetto di collegamento 2-pol blu (5x)	Conector 2-polos azul (5x)	Connector 2-polig blauw (5x)
15	8 737 702 292 0	Anschlussklemme 3-pol gelb	Connector 3-pol yellow	Connecteur 3-pôles jaune	Morsetto di collegamento3-bipolare gial.	Conector 3-polos amarillo	Connector 3-polig geel
16	7 747 023 151	Anschlussklemme 2-polig orang RC	Connector 2-pole orange RC	Borne de connexion 2 pôles orange RC	Morsetto di collegamento2-pol arancio RC	Conector 2-polos naranja RC	Connector 2-polig oranje RC
18	7 747 023 129	Anschlussklemme 2-pol. weiß	Connector 2-pole white	Borne de connexion 2 pôles blanc	Morsetto di collegamento2-pol bianco	Connector 2-pole blanco	Connector 2-polig wit
20	8 737 704 491 0	Anschlussklemme 3-polig schwarz	Connector 3-pole black	Connecteur 3-pôles noir	Morsetto di collegamento 3-bipolare nero	Connector 3-pole negro	Connector 3-polig zwart
21	8 737 704 492 0	Anschlussklemme 4-pol*** blau	Connector 4-pol*** blue	Connecteur 4-pôles	Morsetto di collegamento 4-bipolare blu	Conector 4-polos azul	Connector 4-polig blauw
22	8 737 704 493 0	Anschlussklemme 3-polig gelb	Connector 3-pole yellow	Connecteur 3-pôles	Morsetto di collegamento3-bipolare gial.	Conector 3-polosamarillo	Connector 3-polig geel
23	8 716 118 131	Anschlussklemme 2-polig grau	Connector 2-pole grey	Connecteur 2-pôles gris	Morsetto di collegamento 2-pol grigio	Conector 2-polos gris	Connector 2-polig grijze
24	8 718 585 575	Anschlussklemme 2-pol FPB-FP Signalbraun	Connector 2-pole FPB-FP brown	Connecteur 2-pôles FPB-FP bruin	Morsetto di collegamento 2-pol marrone	Conector 2-polos FPB-FP marrón	Connector 2-polig FPB-FP bruin
25	8 718 585 576	Anschlussklemme 2-pol FR Maigrün everp	Connector 2-pol FR may green	Borne de connexion FR vert	Morsetto di collegamento FR verde	Borne de conexión FR verde	Aansluitklem FR groen
26	8 718 585 560	Anschlussklemme 2-pol ELTomatenrot everp	Connector 2-pol EL tomato red	Borne de connexion 2 pôles rouge EI	Morsetto di collegamento 2-pol. EL rosso	Borne de conexión 2-polos EL rojo	Afsluitklem 2-polig EL rood
27	7 747 026 242	Anschlussklemme 2-pol weiß U everp	Connector 2-pol U white	Borne de connexion 2-pol. U blanc	Morsetto di collegamento 2-pol. U bianco	Borne de conexión 2-polos U blanco	Aansluitklem 2-polig U wit



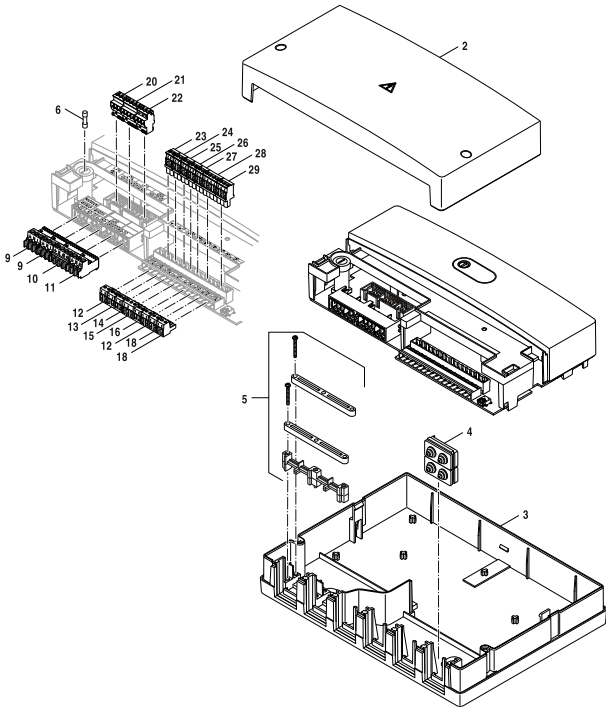
6721903722_ab_R10

	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizioni	Descripción	Benaming
28	8 737 712 739	Anschlussklemme 4-pol blau	Connector 4-pol blue	Connecteur 4-pôles bleu	Morsetto di collegamento 4-pol blu	Conector 4-polos azul	Connector 4-polig blauw
29	8 737 704 490 0	Anschlussklemme 3-polig gelb	Connector 3-pole yellow	Connecteur 3-pôles jaune	Morsetto di collegamento 3-bipolare gial.	Conector 3-polos amarillo	Connector 3-polig geel



6721903722_aa_PO

	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizioni	Descripción	Benaming
2	8 737 707 010	Abdeckung Modul "L"	Top cover module "L"	Couvercle de module "L"	Copertura scatola del modulo "L"	Cubierta de módulo "L"	Afdekking module "L"
3	8 737 704 484 0	Gehäuseunterteil xM200 weiß	Bottom panel xM200 white	Caisson inférieur xM200 blanc	Involucro inferiore xM200 bianco	Carcasa inferior xM200 blanca	Behuizing onderkant xM200 wit
4	8 737 704 495 0	Kabeldurchführung 2-polig	Grommet feed 2-pole	Passe-câbles 2-pôles	Passacavo 2-bipolare	Prensa cable 2-polos	Kabeldoorvoer 2-polig
5	8 737 704 483 0	Montage Material	Installation material	Matériel de montage	Materiale per il montaggio	Material de montaje	Montagemateriaal
6	6 301 767 4	Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)	Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x)	Fusible IEC127-2/3 T5,0 (10x)	Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)	Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x)	Buissmeltveiligheid IEC127-2/3 T5,0(10x)
9	7 747 023 981	Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp	Connector 3-pole white	Borne de connexion 3 pôles blanc	Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco	Connector 3-pole white	Aansluitklem 3-polig wit
10	7 747 023 987	Anschlussklemme 4-pol SH Mis braun everp	Connector 4-pole SH mixer brown	Borne de connexion 4 pôles SH brun	Morsetto di collegamento 4-bipol.SH bruno	Connector 4-pole SH mixer brown	Aansluitklem 4-polig SH bruin
11	7 747 023 984	Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun	Connector 3-pole pump brown	Borne de connexion 3 pôles pompe brun	Morsetto di collegamento 3-pol marron	Conector 3-polos pump marrón	Connector 3-polig pomp bruin
12	8 718 586 794	Anschlussklemme 2-polig EMS gelb	Connector 2-pole EMS yellow	Connecteur 2-pôles EMS jaune	Morsetto di collegamento 2-polEMS giallo	Conector 2-polos EMS amarillo	Connector 2-polig EMS geel
13	7 747 023 154	Anschlussklemme 2-pol WA maigrün everp	Connector 2-polig WA maygreen	Borne de connexion verte 2 pôles WA	Morsetto di collegamento 2-bipol WA verde	Borne de conexión 2-polos WA verde	Afsluitklem 2-polig WA groen
14	8 744 404 089 0	Anschlussklemme 2-polig blau (5x)	Connector 2-pole blue (5x)	Borne de connexion 2 pôles bleu (5x)	Morsetto di collegamento 2-pol blu (5x)	Conector 2-polos azul (5x)	Connector 2-polig blauw (5x)
15	8 737 702 292 0	Anschlussklemme 3-pol gelb	Connector 3-pole yellow	Connecteur 3-pôles jaune	Morsetto di collegamento 3-bipolare gial.	Conector 3-polos amarillo	Connector 3-polig geel
16	7 747 023 151	Anschlussklemme 2-polig orang RC	Connector 2-pole orange RC	Borne de connexion 2 pôles orange RC	Morsetto di collegamento 2-pol arancio RC	Conector 2-polos naranja RC	Connector 2-polig oranje RC
18	7 747 023 129	Anschlussklemme 2-pol. weiß	Connector 2-pole white	Borne de connexion 2 pôles blanc	Morsetto di collegamento 2-pol bianco	Connector 2-pole blanco	Connector 2-polig wit
20	8 737 704 491 0	Anschlussklemme 3-polig schwarz	Connector 3-pole black	Connecteur 3-pôles noir	Morsetto di collegamento 3-bipolare nero	Connector 3-pole negro	Connector 3-polig zwart
21	8 737 704 492 0	Anschlussklemme 4-pol*** blau	Connector 4-pol*** blue	Connecteur 4-pôles	Morsetto di collegamento 4-bipolare blu	Conector 4-polos azul	Connector 4-polig blauw
22	8 737 704 493 0	Anschlussklemme 3-polig gelb	Connector 3-pole yellow	Connecteur 3-pôles	Morsetto di collegamento 3-bipolare gial.	Conector 3-polosamarillo	Connector 3-polig geel
23	8 716 118 131	Anschlussklemme 2-polig grau	Connector 2-pole grey	Connecteur 2-pôles gris	Morsetto di collegamento 2-pol grigio	Conector 2-polos gris	Connector 2-polig grijze
24	8 718 585 575	Anschlussklemme 2-pol FPB-FP Signalbraun	Connector 2-pole FPB-FP brown	Connecteur 2-pôles FPB-FP brun	Morsetto di collegamento 2-pol marrone	Conector 2-polos FPB-FP marrón	Connector 2-polig FPB-FP bruin
25	8 718 585 576	Anschlussklemme 2-pol FR Maigrün everp	Connector 2-pol FR may green	Borne de connexion FR vert	Morsetto di collegamento FR verde	Borne de conexión FR verde	Aansluitklem FR groen
26	8 718 585 560	Anschlussklemme 2-pol EL Tomatenrot everp	Connector 2-pol EL tomato red	Borne de connexion 2 pôles rouge EI	Morsetto di collegamento 2-pol. EL rosso	Borne de conexión 2-polos EL rojo	Afsluitklem 2-polig EL rood
27	7 747 026 242	Anschlussklemme 2-pol weiß U everp	Connector 2-pol U white	Borne de connexion 2-pol. U blanc	Morsetto di collegamento 2-pol. U bianco	Borne de conexión 2-polos U blanco	Aansluitklem 2-polig U wit
28	8 737 712 739	Anschlussklemme 4-pol blau	Connector 4-pole blue	Connecteur 4-pôles bleu	Morsetto di collegamento 4-pol blu	Conector 4-polos azul	Connector 4-polig blauw

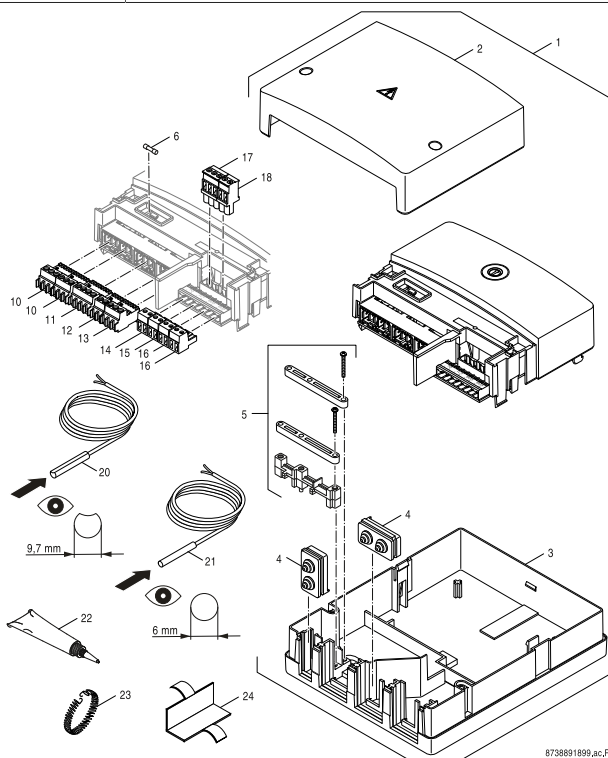


6721903722_aa_PO

	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizioni	Descripción	Benaming
29	8 737 704 490 0	Anschlussklemme 3-polig gelb	Connector 3-pole yellow	Connecteur 3-pôles jaune	Morsetto di collegamento 3-bipolare gial.	Conector 3-polos amarillo	Connector 3-polig geel

Ersatzteilliste
Spare parts list
Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio
Lista de repuestos
Onderdelenlijst

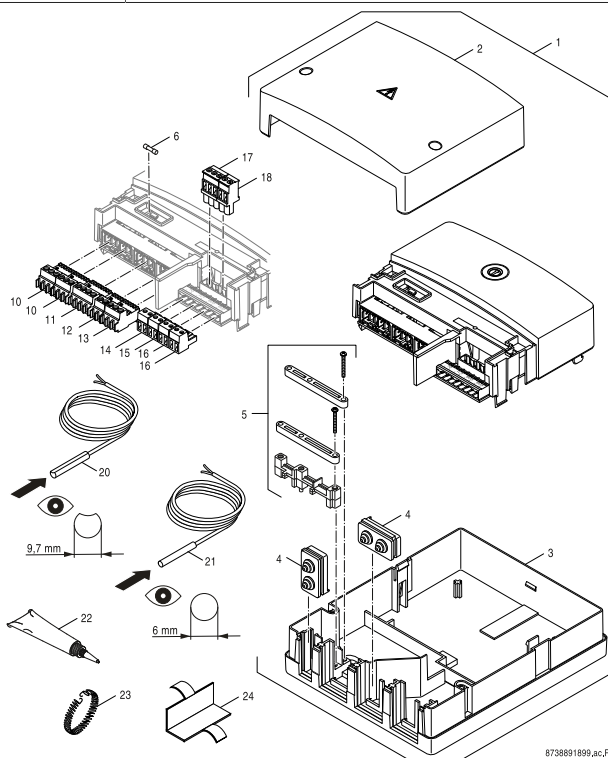
MM100 - 7738110100



	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizioni	Descripción	Benaming
1	8 737 714 596	Steuereinheit MM100 (10kΩ) Bu	Control unit MM100 (10kΩ) Bu	Tableau électrique MM100 (10kΩ) Bu	Centralina MM100 (10kΩ) Bu	Unidad de control MM100 (10kΩ) Bu	Besturingsunit MM100 (10kΩ) Bu
2	8 737 707 009	Abdeckung "S" Type Modul	Cover Fitting "S" Type Module	Couvercle "S" type module	Copertura di protezione "S" tipo Modulo	Recubrimiento "S" modelo módulo	Afdekking "S" type module
3	8 737 704 481 0	Gehäuse Unterteil xM100 weiss	casing lower housing xM100 white	boîtier caisson inférieur xM100 blanc	Involucro parte inferiore xM100 bianco	carcasa parte inferior xM100 blanc	behuizing onderdeel xM100 wit
4	8 737 704 495 0	Kabeldurchführung 2-polig	Grommet feed 2-pole	Passe-câbles 2-pôles	Passacavo 2-bipolare	Prensa cable 2-polos	Kabeldoorvoer 2-polig
5	8 737 704 483 0	Montage Material	Installation material	Matériel de montage	Materiale per il montaggio	Material de montaje	Montagemateriaal
6	6 301 767 4	Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)	Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x)	Fusible IEC127-2/3 T5,0 (10x)	Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)	Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x)	Buissmeltveiligheid IEC127-2/3 T5,0(10x)
10	7 747 023 981	Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp	Connector 3-pole white	Borne de connexion 3 pôles blanc	Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco	Connector 3-pole white	Aansluitklem 3-polig wit
11	7 747 023 987	Anschlussklemme 4-pol SH Mis braun everp	Connector 4-pole SH mixer brown	Borne de connexion 4 pôles SH brun	Morsetto di collegamento 4-bipol. SH bruno	Connector 4-pole SH mixer brown	Aansluitklem 4-polig SH bruin
12	8 737 704 488 0	Anschlussklemme 2-pol*** orangebraun	Connector 2-pol*** orangebrown	Borne de connexion 2- pôles brun	Morsetto di collegamento 2-bipolare bruno	Borne de conexión 2- polos marrón	Aansluitklem 2- polig bruin
13	7 747 023 984	Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun	Connector 3-pole pump brown	Borne de connexion 3 pôles pompe brun	Morsetto di collegamento 3-pol marronr	Conector 3-polos pump marrón	Connector 3-polig pomp bruin
14	7 747 023 154	Anschlussklemme 2-pol WA maigrün everp	Connector 2-polig WA maygreen	Borne de connexion verte 2 pôles WA	Morsetto di collegamento 2-bipol WA verde	Borne de conexión 2-polos WA verde	Afsluitklem 2-polig WA groen
15	8 718 582 620	Anschlussklemme 2-polig signalbraun	Connector 2-pole signal brown	Connecteur 2-pôles brun de sécurité	Morsetto di collegamento 2-pol marrone	Conector 2-polos marrón	Connector 2-polig bruin
16	7 747 023 129	Anschlussklemme 2-pol. weiß	Connector 2-pole white	Borne de connexion 2 pôles blanc	Morsetto di collegamento 2-pol bianco	Connector 2-pole blanco	Connector 2-polig wit
17	8 737 704 487 0	Anschlussklemme 3-pol*** braun	Connector 3-pol*** brown	borne de connexion 3- pôles brun	Morsetto di collegamento 3-bipolare bruno	borne de conexión 3- polos marrón	aansluitklem 3- polig bruin
18	8 737 704 486 0	Anschlussklemme 2-pol*** orangebraun	Connector 2-pol*** orangebrown	Borne de connexion 2- pôles orange	Morsetto di collegamento 2-bipolare aran.	Borne de conexión 2- polos anaranjado	Aansluitklem 2- polig oranje
20	8 738 803 453	Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever	Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ	Sonde de température RD9,7 310cm 10kΩHM	Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k	Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ	Temperatuursensor RD9.7mm 310cm 10kΩ
21	7 735 502 295	Temperaturfühler RD 6,0 10kΩhm 3000mm	Temperature sensor RD 6,0 10kΩhm 3000mm	Sonde température RD 6,0 10kΩhm 3000mm	Sonda di temperatua RD 6,0 10kΩhm 3000mm	Sensor de temperatura RD 6,0 10kO 3000mm	Temperatuursensor RD 6,0 10kΩhm 3000mm
22	8 719 918 658 0	Wärmeleitpaste 20 ML everp	Heat conducting paste 20 ML	Pâte thermoconductrice 20ml	Pasta termoconduttrice 20 ML	Pasta termoconductora 20 ML	Warmtegeleidingspasta 20 ML
23	8 718 570 710 0	Spannfeder für Anlegefühler everp	Tensioning spring temperature sensor	Ressort tension pr sonde de température	Molla di tensione Sensore sicurezza tem.	Muelle tensor sensor de temperatura	Spanveer temperatuursensor
24	8 718 570 709 0	Halteblech für Anlegefühler everp	Holding plate temperature sensor	Sonde température pour plaque jonction	Lamierino Sensore sicurezza di temperat.	Placa de unión sonda temperatura	Houderplaat temperatuursensor

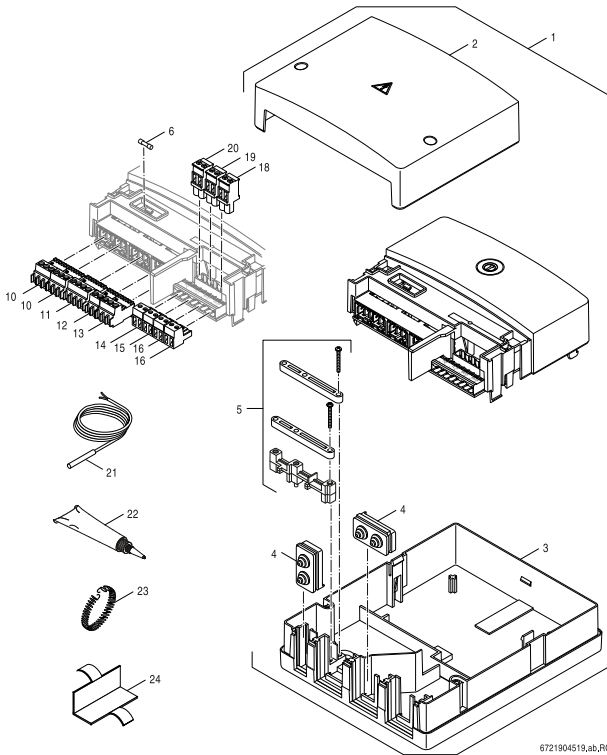
Ersatzteilliste
Spare parts list
Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio
Lista de repuestos
Onderdelenlijst

MM100 - 7738110114



873891899.ac:PIO

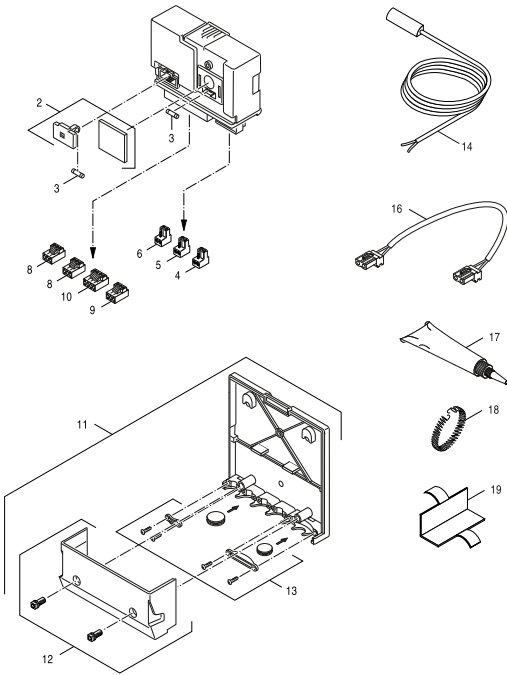
	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizioni	Descripción	Benaming
1	8 737 714 596	Steuereinheit MM100 (10kΩ) Bu	Control unit MM100 (10kΩ) Bu	Tableau électrique MM100 (10kΩ) Bu	Centralina MM100 (10kΩ) Bu	Unidad de control MM100 (10kΩ) Bu	Besturingsunit MM100 (10kΩ) Bu
2	8 737 707 009	Abdeckung "S" Type Modul	Cover Fitting "S" Type Module	Couvercle "S" type module	Copertura di protezione "S" tipo Modulo	Recubrimiento "S" modelo módulo	Afdekking "S" type module
3	8 737 704 481 0	Gehäuse Unterteil xM100 weiss	casing lower housing xM100 white	boîtier caisson inférieur xM100 blanc	Involucro parte inferiore xM100 bianco	carcasa parte inferior xM100 blanc	behuizing onderdeel xM100 wit
4	8 737 704 495 0	Kabeldurchführung 2-polig	Grommet feed 2-pole	Passe-câbles 2-pôles	Passacavo 2-bipolare	Prensa cable 2-polos	Kabeldoorvoer 2-polig
5	8 737 704 483 0	Montage Material	Installation material	Matériel de montage	Materiale per il montaggio	Material de montaje	Montagemateriaal
6	6 301 767 4	Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)	Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x)	Fusible IEC127-2/3 T5,0 (10x)	Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)	Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x)	Buissmeltveiligheid IEC127-2/3 T5,0(10x)
10	7 747 023 981	Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp	Connector 3-pole white	Borne de connexion 3 pôles blanc	Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco	Connector 3-pole white	Aansluitklem 3-polig wit
11	7 747 023 987	Anschlussklemme 4-pol SH Mis braun everp	Connector 4-pole SH mixer brown	Borne de connexion 4 pôles SH brun	Morsetto di collegamento 4-bipol. SH bruno	Connector 4-pole SH mixer brown	Aansluitklem 4-polig SH bruin
12	8 737 704 488 0	Anschlussklemme 2-pol*** orangebraun	Connector 2-pol*** orangebrown	Borne de connexion 2- pôles brun	Morsetto di collegamento 2-bipolare bruno	Borne de conexión 2- polos marrón	Aansluitklem 2- polig bruin
13	7 747 023 984	Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun	Connector 3-pole pump brown	Borne de connexion 3 pôles pompe brun	Morsetto di collegamento 3-pol marronr	Conector 3-polos pump marrón	Connector 3-polig pomp bruin
14	7 747 023 154	Anschlussklemme 2-pol WA maigrün everp	Connector 2-polig WA maygreen	Borne de connexion verte 2 pôles WA	Morsetto di collegamento 2-bipol WA verde	Borne de conexión 2-polos WA verde	Afsluitklem 2-polig WA groen
15	8 718 582 620	Anschlussklemme 2-polig signalbraun	Connector 2-pole signal brown	Connecteur 2-pôles brun de sécurité	Morsetto di collegamento 2-pol marrone	Conector 2-polos marrón	Connector 2-polig bruin
16	7 747 023 129	Anschlussklemme 2-pol. weiß	Connector 2-pole white	Borne de connexion 2 pôles blanc	Morsetto di collegamento 2-pol bianco	Connector 2-pole blanco	Connector 2-polig wit
17	8 737 704 487 0	Anschlussklemme 3-pol*** braun	Connector 3-pol*** brown	borne de connexion 3- pôles brun	Morsetto di collegamento 3-bipolare bruno	borne de conexión 3- polos marrón	aansluitklem 3- polig bruin
18	8 737 704 486 0	Anschlussklemme 2-pol*** orangebraun	Connector 2-pol*** orangebrown	Borne de connexion 2- pôles orange	Morsetto di collegamento 2-bipolare aran.	Borne de conexión 2- polos anaranjado	Aansluitklem 2- polig oranje
20	8 738 803 453	Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever	Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ	Sonde de température RD9,7 310cm 10kΩHM	Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k	Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ	Temperatuursensor RD9.7mm 310cm 10kΩ
21	7 735 502 295	Temperaturfühler RD 6,0 10kΩhm 3000mm	Temperature sensor RD 6,0 10kΩhm 3000mm	Sonde température RD 6,0 10kΩhm 3000mm	Sonda di temperatua RD 6,0 10kΩhm 3000mm	Sensor de temperatura RD 6,0 10kΩ 3000mm	Temperatuursensor RD 6,0 10kΩhm 3000mm
22	8 719 918 658 0	Wärmeleitpaste 20 ML everp	Heat conducting paste 20 ML	Pâte thermoconductrice 20ml	Pasta termoconduttrice 20 ML	Pasta termoconductora 20 ML	Warmtegeleidingspasta 20 ML
23	8 718 570 710 0	Spannfeder für Anlegefühler everp	Tensioning spring temperature sensor	Ressort tension pr sonde de température	Molla di tensione Sensore sicurezza tem.	Muelle tensor sensor de temperatura	Spanveer temperatuursensor
24	8 718 570 709 0	Halteblech für Anlegefühler everp	Holding plate temperature sensor	Sonde température pour plaque jonction	Lamierino Sensore sicurezza di temperat.	Placa de unión sonda temperatura	Houderplaat temperatuursensor



	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizioni	Descripción	Benaming
1	8 737 714 596	Steuereinheit MM100 (10kΩ) Bu	Control unit MM100 (10kΩ) Bu	Tableau électrique MM100 (10kOHM) Bu	Centralina MM100 (10kΩ) Bu	Unidad de control MM100 (10kΩ) Bu	Besturingsunit MM100 (10kΩ) Bu
2	8 737 707 009	Abdeckung "S" Type Modul	Cover Fitting "S" Type Module	Couvercle "S" type module	Copertura di protezione "S" tipo Modulo	Recubrimiento "S" modelo módulo	Afdekking "S" type module
3	8 737 704 481 0	Gehäuse Unterteil xM100 weiss	casing lower housing xM100 white	boîtier caisson inférieur xM100 blanc	Involucro parte inferiore xM100 bianco	carcasa parte inferior xM100 blanc	behuizing onderdeel xM100 wit
4	8 737 704 495 0	Kabeldurchführung 2-polig	Grommet feed 2-pole	Passe-câbles 2-pôles	Passacavo 2-bipolare	Prensa cable 2-polos	Kabeldoorvoer 2-polig
5	8 737 704 483 0	Montage Material	Installation material	Matériel de montage	Materiale per il montaggio	Material de montaje	Montagemateriaal
6	6 301 767 4	Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)	Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x)	Fusible IEC127-2/3 T5,0 (10x)	Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)	Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x)	Buissmeltveiligheid IEC127-2/3 T5,0(10x)
10	7 747 023 981	Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp	Connector 3-pole white	Borne de connexion 3 pôles blanc	Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco	Connector 3-pole white	Aansluitklem 3-polig wit
11	7 747 023 987	Anschlussklemme 4-pol SH Mis braun everp	Connector 4-pole SH mixer brown	Borne de connexion 4 pôles SH brun	Morsetto di collegamento 4-bipol. SH bruno	Connector 4-pole SH mixer brown	Aansluitklem 4-polig SH bruin
12	8 737 704 488 0	Anschlussklemme 2-pol*** orangebraun	Connector 2-pol*** orangebrown	Borne de connexion 2- pôles brun	Morsetto di collegamento 2-bipolare bruno	Borne de conexión 2- polos marrón	Aansluitklem 2- polig bruin
13	7 747 023 984	Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun	Connector 3-pole pump brown	Borne de connexion 3 pôles pompe brun	Morsetto di collegamento 3-pol marronr	Conector 3-polos pump marrón	Connector 3-polig pomp bruin
14	7 747 023 154	Anschlussklemme 2-pol WA maigrün everp	Connector 2-polig WA maygreen	Borne de connexion verte 2 pôles WA	Morsetto di collegamento 2-bipol WA verde	Borne de conexión 2-polos WA verde	Afsluitklem 2-polig WA groen
15	8 718 582 620	Anschlussklemme 2-polig signalbraun	Connector 2-pole signal brown	Connecteur 2-pôles brun de sécurité	Morsetto di collegamento 2-pol marrone	Conector 2-polos marrón	Connector 2-polig bruin
16	7 747 023 129	Anschlussklemme 2-pol. weiß	Connector 2-pole white	Borne de connexion 2 pôles blanc	Morsetto di collegamento 2-pol bianco	Connector 2-pole blanco	Connector 2-polig wit
18	8 737 704 486 0	Anschlussklemme 2-pol*** orangebraun	Connector 2-pol*** orangebrown	Borne de connexion 2- pôles orange	Morsetto di collegamento 2-bipolare aran.	Borne de conexión 2- polos anaranjado	Aansluitklem 2- polig oranje
19	8 737 707 141	Anschlussklemme 2-pol vertikal braun	Connector 2-pol vertical brown	Borne de raccordement 2-pol vertical brun	Morsetto per collegam. 2-pol verti. bruno	Borne de conexión 2-pol vertical marrón	Aansluitklem 2-pol verticaal bruin
20	8 737 714 457	Anschlussklemme 2-polig rot	Connector 2-pole red	Connecteur 2-pôles rouge	Morsetto di collegamento 2-pol rosso	Conector 2-polos rojo	Connector 2-polig rood
21	8 738 803 453	Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever	Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ	Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM	Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k	Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ	Temperatuursensor RD9,7mm 310cm 10kΩ
22	8 719 918 658 0	Wärmeleitpaste 20 ML everp	Heat conducting paste 20 ML	Pâte thermoconductrice 20ml	Pasta termoconduttrice 20 ML	Pasta termoconductora 20 ML	Warmtegeleidingspasta 20 ML
23	8 718 570 710 0	Spannfeder für Anlegefühler everp	Tensioning spring temperature sensor	Ressort tension pr sonde de température	Molla di tensione Sensore sicurezza tem.	Muelle tensor sensor de temperatura	Spanveer temperatuursensor
24	8 718 570 709 0	Halteblech für Anlegefühler everp	Holding plate temperature sensor	Sonde température pour plaque jonction	Lamierino Sensore sicurezza di temperat.	Placa de unión sonda temperatura	Houderplaat temperatuursensor

Ersatzteilliste
Spare parts list
Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio
Lista de repuestos
Onderdelenlijst

MM50 - 7738110102

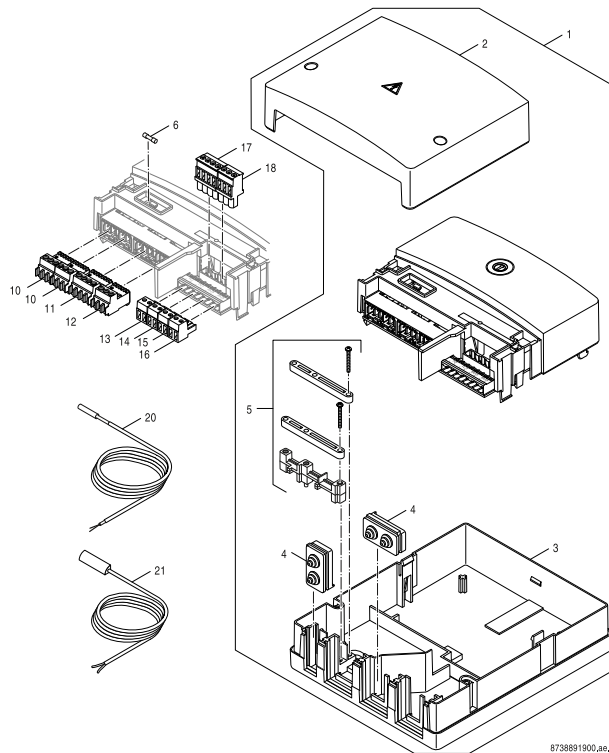


6738891697_ab_RO

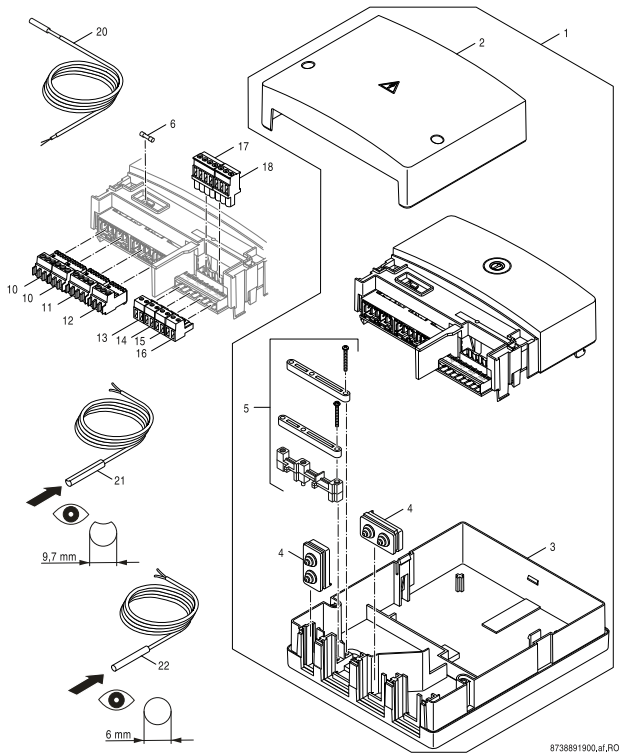
	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizioni	Descripción	Benaming
2	8 737 703 050 0	Kleinteileset Modul hellblau everp	Small component bag bright blue	Carter Pièces diverses bleu clair	Involucro Minuteria blu chiaro	Piezas accesorios protección azul	Behuizing Onderdelen lichtblauw
3	6 301 767 4	Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)	Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x)	Fusible IEC127-2/3 T5,0 (10x)	Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)	Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x)	Buissmeltveiligheid IEC127-2/3 T5,0(10x)
4	7 747 023 129	Anschlussklemme 2-pol. weiß	Connector 2-pole white	Borne de connexion 2 pôles blanc	Morsetto di collegamento2-pol bianco	Connector 2-pole blanco	Connector 2-polig wit
5	8 718 582 620	Anschlussklemme 2-polig signalbraun	Connector 2-pole signal brown	Connecteur 2-pôles brun de sécurité	Morsetto di collegamento 2-pol marrone	Conector 2-polos marrón	Connector 2-polig bruin
6	7 747 023 154	Anschlussklemme 2-pol WA maigrün everp	Connector 2-polig WA maygreen	Borne de connexion verte 2 pôles WA	Morsetto di collegamento2-pol WA verde	Borne de conexión 2-polos WA verde	Afsluitklem 2-polig WA groen
8	7 747 023 981	Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp	Connector 3-pole white	Borne de connexion 3 pôles blanc	Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco	Connector 3-pole white	Aansluitklem 3-polig wit
9	7 747 023 984	Anschlussklemme 3-polig Pumpe braun	Connector 3-pole pump brown	Borne de connexion 3 pôles pompe brun	Morsetto di collegamento 3-pol marronr	Conector 3-polos pump marrón	Connector 3-polig pomp bruin
10	7 747 023 987	Anschlussklemme 4-pol SH Mis braun everp	Connector 4-pole SH mixer brown	Borne de connexion 4 pôles SH brun	Morsetto di collegamento4-bipol.SH bruno	Connector 4-pole SH mixer brown	Aansluitklem 4-polig SH bruin
11	8 737 703 047 0	Wandmontageset hellblau everp	Wall mounting bracket bright blue	Barre d'accrochage bleu clair	Staffa blu chiaro	Soporte Pared módulo protección azul	Steunbeugel chtblauw
12	8 737 703 048 0	Klemmenabdeckung hellblau everp	Casing Cover bright blue	Carter Couvercle bleu clair	Involucro Coperchio blu chiaro	Carcasa inferior módulos protección azul	Behuizing Afdekdeksel lichtblauw
13	6 301 767 2	Mont-Mat Module everp	Installation small parts Modul	Petites pièces de montage Modul	Materiale per il montaggio Modulo	Installation small parts Modul	Montagemateriaal Module
14	8 738 803 453	Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever	Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ	Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM	Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k	Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ	Temperatuursensor RD9,7mm 310cm 10kΩ
16	8 718 586 797	Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp	connecting lead 3x0,75 230V 300mm	Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm	Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm	Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm	Aansluitkabel EMS 3x0,75 230V 300mm
17	8 719 918 658 0	Wärmeleitpaste 20 ML everp	Heat conducting paste 20 ML	Pâte thermoconductrice 20ml	Pasta termoconduttrice 20 ML	Pasta termoconductora 20 ML	Warmtegeleidingspasta 20 ML
18	8 718 570 710 0	Spannfeder für Anlegefühler everp	Tensioning spring temperature sensor	Ressort tension pr sonde de température	Molla di tensione Sensore sicurezza tem.	Muelle tensor sensor de temperatura	Spanveer temperatuursensor
19	8 718 570 709 0	Halteblech für Anlegefühler everp	Holding plate temperature sensor	Sonde température pour plaque jonction	Lamierino Sensore sicurezza di temperat.	Placa de unión sonda temperatura	Houderplaat temperatuursensor
	8 737 710 969	Modul MM50 Ersatzteil	Module MM50 Spare Part	Module MM50 pièce de rechange	Modulo MM50 ricambio originale	Módulo MM50 pieza de repuesto	Module MM50 reserveonderdeel

Ersatzteilliste
Spare parts list
Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio
Lista de repuestos
Onderdelenlijst

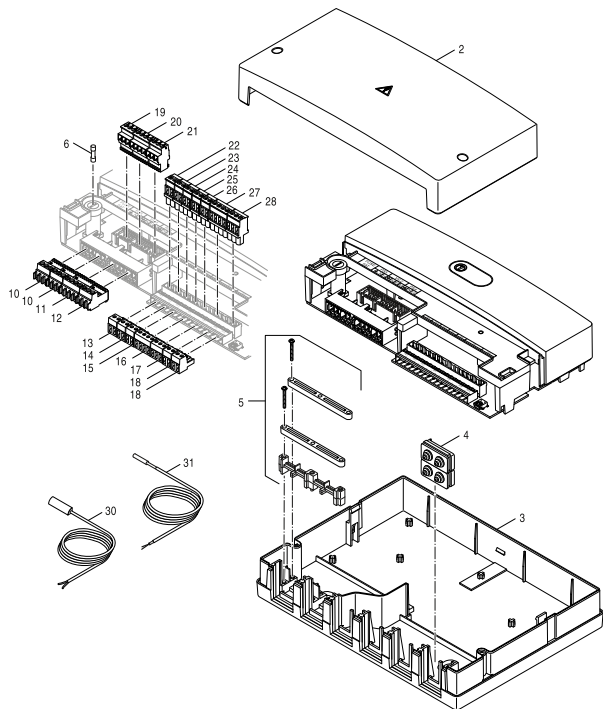
SM 100 - 7738101068



	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizioni	Descripción	Benaming
1	8 737 714 164	Steuereinheit MS100	Control unit MS100	Tableau électrique MS100	Centralina MS100	Unidad de control MS100	Besturingsunit MS100
2	8 737 707 009	Abdeckung "S" Type Modul	Cover Fitting "S" Type Module	Couvercle "S" type module	Copertura di protezione "S" tipo Modulo	Recubrimiento "S" modelo módulo	Afdekking "S" type module
3	8 737 704 481 0	Gehäuse Unterteil xM100 weiss	casing lower housing xM100 white	boîtier caisson inférieur xM100 blanc	Involucro parte inferiore xM100 bianco	carcasa parte inferior xM100 blanc	behuizing onderdeel xM100 wit
4	8 737 704 495 0	Kabeldurchführung 2-polig	Grommet feed 2-pole	Passe-câbles 2-pôles	Passacavo 2-bipolare	Prensa cable 2-polos	Kabeldoorvoer 2-polig
5	8 737 704 483 0	Montage Material	Installation material	Matériel de montage	Materiale per il montaggio	Material de montaje	Montagemateriaal
6	6 301 767 4	Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)	Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x)	Fusible IEC127-2/3 T5,0 (10x)	Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)	Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x)	Buissmeltveiligheid IEC127-2/3 T5,0(10x)
10	7 747 023 981	Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp	Connector 3-pole white	Borne de connexion 3 pôles blanc	Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco	Connector 3-pole white	Aansluitklem 3-polig wit
11	8 737 704 489 0	Anschlussklemme 4-pol*** violett	Connector 4-pole*** violet	Borne de connexion 4-pôles violet	Morsetto di collegamento 4-bipolare viol.	Borne de conexión 4-polos violeta	Aansluitklem 4-polig violet
12	8 737 702 301 0	Anschlussklemme 3-pol gelb everp	Connector 3-pole yellow	Borne de connexion 3- pôles jaune	Morsetto di collegamento 3-bipolare gial.	Borne de conexión 3- polos amarillo	Aansluitklem 3- polig geel
13	8 718 586 794	Anschlussklemme 2-polig EMS gelb	Connector 2-pol EMS yellow	Connecteur 2-pôles EMS jaune	Morsetto di collegamento 2-polEMS giallo	Conector 2-polos EMS amarillo	Connector 2-polig EMS geel
14	8 718 224 907 0	Anschlussklemme 2-pol grau R5 everp	Connecting terminal 2-pol grey	BORNE DE CONNEXION 2-POLES GRIS	Morsetto di collegamento 2-bipol. grigio	Connecting terminal 2-pol grey	Afsluitklem 2- polig grijs
15	7 747 023 154	Anschlussklemme 2-pol WA maigrün everp	Connector 2-polig WA maygreen	Borne de connexion verte 2 pôles WA	Morsetto di collegamento 2-bipol WA verde	Borne de conexión 2-polos WA verde	Afsluitklem 2-polig WA groen
16	7 747 023 129	Anschlussklemme 2-pol. weiß	Connector 2-pole white	Borne de connexion 2 pôles blanc	Morsetto di collegamento 2-bipol U bruno	Connector 2-pole blanco	Connector 2-polig wit
17	8 718 585 554	Anschlussklemme 4-pol U ocker everp	Connector 4-pole U ochre	Bornier de raccordement 4-pôles U brun	Morsetto di collegamento 4-bipol U bruno	Borne de conexión 4-polos U marrón	Afsluitklem 4-pole U bruin
18	8 737 704 490 0	Anschlussklemme 3-polig gelb	Connector 3-pole yellow	Connecteur 3-pôles jaune	Morsetto di collegamento 3-bipolare gial.	Conector 3-polos amarillo	Connector 3-polig geel
20	8 747 208 172 0	Kollektorfühler 35x6 2500mm 20k	Solar collector sensor 35x6 2500mm 20k	Sonde capteur solaire 35x6 2500mm 20k	Sonda collectore solare 35x6 2500mm 20k	Sonda colector solar 35x6 2500mm 20k	Zonnecollectorsensor 35x6 2500mm 20k
21	8 738 803 453	Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever	Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ	Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM	Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k	Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ	Temperatuursensor RD9,7mm 310cm 10kΩ

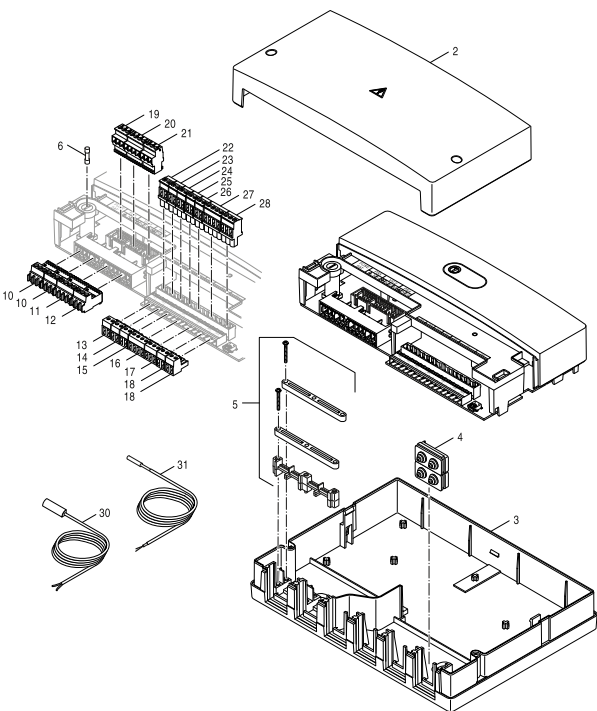


	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizioni	Descripción	Benaming
1	8 737 714 164	Steuereinheit MS100	Control unit MS100	Tableau électrique MS100	Centralina MS100	Unidad de control MS100	Besturingsunit MS100
2	8 737 707 009	Abdeckung "S" Type Modul	Cover Fitting "S" Type Module	Couvercle "S" type module	Copertura di protezione "S" tipo Modulo	Recubrimiento "S" modelo módulo	Afdekking "S" type module
3	8 737 704 481 0	Gehäuse Unterteil xM100 weiss	casing lower housing xM100 white	boîtier caisson inférieur xM100 blanc	Involucro parte inferiore xM100 bianco	carcasa parte inferior xM100 blanc	behuizing onderdeel xM100 wit
4	8 737 704 495 0	Kabeldurchführung 2-polig	Grommet feed 2-pole	Passe-câbles 2-pôles	Passacavo 2-bipolare	Prensa cable 2-polos	Kabeldoorvoer 2-polig
5	8 737 704 483 0	Montage Material	Installation material	Matériel de montage	Materiale per il montaggio	Material de montaje	Montagemateriaal
6	6 301 767 4	Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)	Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x)	Fusible IEC127-2/3 T5,0 (10x)	Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)	Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x)	Buissmeltveiligheid IEC127-2/3 T5,0(10x)
10	7 747 023 981	Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp	Connector 3-pole white	Borne de connexion 3 pôles blanc	Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco	Connector 3-pole white	Aansluitklem 3-polig wit
11	8 737 704 489 0	Anschlussklemme 4-pol*** violett	Connector 4-pole*** violet	Borne de connexion 4-pôles violet	Morsetto di collegamento 4-bipolare viol.	Borne de conexión 4-polos violeta	Aansluitklem 4-polig violet
12	8 737 702 301 0	Anschlussklemme 3-pol gelb everp	Connector 3-pole yellow	Borne de connexion 3- pôles jaune	Morsetto di collegamento 3-bipolare gial.	Borne de conexión 3- polos amarillo	Aansluitklem 3- polig geel
13	8 718 586 794	Anschlussklemme 2-polig EMS gelb	Connector 2-pol EMS yellow	Connecteur 2-pôles EMS jaune	Morsetto di collegamento 2-polEMS giallo	Conector 2-polos EMS amarillo	Connector 2-polig EMS geel
14	8 718 224 907 0	Anschlussklemme 2-pol grau R5 everp	Connecting terminal 2-pol grey	BORNE DE CONNEXION 2-POLES GRIS	Morsetto di collegamento 2-bipol. grigio	Connecting terminal 2-pol grey	Afsluitklem 2- polig grijs
15	7 747 023 154	Anschlussklemme 2-pol WA maigrün everp	Connector 2-polig WA maygreen	Borne de connexion verte 2 pôles WA	Morsetto di collegamento 2-bipol WA verde	Borne de conexión 2-polos WA verde	Afsluitklem 2-polig WA groen
16	7 747 023 129	Anschlussklemme 2-pol. weiß	Connector 2-pole white	Borne de connexion 2 pôles blanc	Morsetto di collegamento 2-bipol U bruno	Connector 2-pole blanco	Connector 2-polig wit
17	8 718 585 554	Anschlussklemme 4-pol U ocker everp	Connector 4-pole U ochre	Bornier de raccordement 4-poles U brun	Morsetto di collegamento 4-bipol U bruno	Borne de conexión 4-polos U marrón	Afsluitklem 4-pole U bruin
18	8 737 704 490 0	Anschlussklemme 3-polig gelb	Connector 3-pole yellow	Connecteur 3-pôles jaune	Morsetto di collegamento 3-bipolare gial.	Conector 3-polos amarillo	Connector 3-polig geel
20	8 747 208 172 0	Kollektorfühler 35x6 2500mm 20k	Solar collector sensor 35x6 2500mm 20k	Sonde capteur solaire 35x6 2500mm 20k	Sonda collectore solare 35x6 2500mm 20k	Sonda colector solar 35x6 2500mm 20k	Zonnecollectorsensor 35x6 2500mm 20k
21	8 738 803 453	Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever	Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ	Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM	Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k	Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ	Temperatuursensor RD9,7mm 310cm 10kΩ
22	7 735 502 295	Temperaturfühler RD 6,0 10kOhm 3000mm	Temperature sensor RD 6,0 10kOhm 3000mm	Sonde température RD 6,0 10kOhm 3000mm	Sonda di temperatua RD 6,0 10kOhm 3000mm	Sensor de temperatura RD 6,0 10kO 3000mm	Temperatuursensor RD 6,0 10kOhm 3000mm



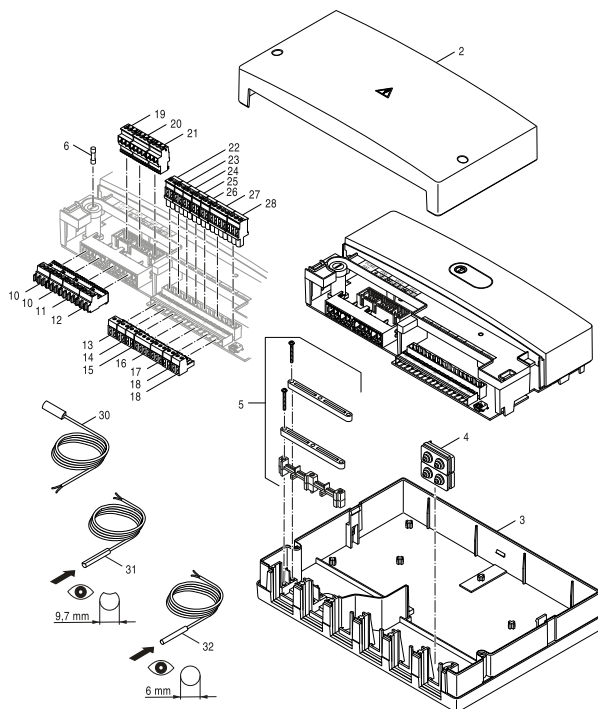
8738891901.ac.RO

	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizioni	Descripción	Benaming
2	8 737 707 010	Abdeckung Modul "L"	Top cover module "L"	Couvercle de module "L"	Copertura scatola del modulo "L"	Cubierta de módulo "L"	Afdekking module "L"
3	8 737 704 484 0	Gehäuseunterteil xM200 weiß	Bottom panel xM200 white	Caisson inférieur xM200 blanc	Involucro inferiore xM200 bianco	Carcasa inferior xM200 blanca	Behuizing onderkant xM200 wit
4	8 737 704 495 0	Kabeldurchführung 2-polig	Grommet feed 2-pole	Passe-câbles 2-pôles	Passacavo 2-bipolare	Prensa cable 2-polos	Kabeldoorvoer 2-polig
5	8 737 704 483 0	Montage Material	Installation material	Matériel de montage	Materiale per il montaggio	Material de montaje	Montagemateriaal
6	6 301 767 4	Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)	Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x)	Fusible IEC127-2/3 T5,0 (10x)	Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)	Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x)	Buismeltveiligheid IEC127-2/3 T5,0(10x)
10	7 747 023 981	Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp	Connector 3-pole white	Borne de connexion 3 pôles blanc	Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco	Connector 3-pole white	Aansluitklem 3-polig wit
11	8 737 704 489 0	Anschlussklemme 4-pol*** violett	Connector 4-pole*** violet	Borne de connexion 4-pôles violet	Morsetto di collegamento4-bipolare viol.	Borne de conexión 4-polos violeta	Aansluitklem 4-polig violet
12	8 737 702 301 0	Anschlussklemme 3-pol gelb everp	Connector 3-pole yellow	Borne de connexion 3- pôles jaune	Morsetto di collegamento3-bipolare gial.	Borne de conexión 3- polos amarillo	Aansluitklem 3- polig geel
13	8 718 586 794	Anschlussklemme 2-polig EMS gelb	Connector 2-pol EMS yellow	Connecteur 2-pôles EMS jaune	Morsetto di collegamento 2-polEMS giallo	Conector 2-polos EMS amarillo	Connector 2-polig EMS geel
14	8 718 224 907 0	Anschlussklemme 2-pol grau R5 everp	Connecting terminal 2-pol grey	BORNE DE CONNEXION 2-POLES GRIS	Morsetto di collegamento 2-bipol. grigio	Connecting terminal 2-pol grey	Afsluitklem 2- polig grijs
15	7 747 023 154	Anschlussklemme 2-pol WA maigrün everp	Connector 2-polig WA maygreen	Borne de connexion verte 2 pôles WA	Morsetto di collegamento2-bipol WA verde	Borne de conexión 2-polos WA verde	Afsluitklem 2-polig WA groen
16	8 737 704 494 0	Anschlussklemme 4-pol*** weiss	Connector 4-pol*** white	Borne de connexion 4- pôles blanc	Morsetto di collegamento4-bipolare bian.	Borne de conexión 4- polos blanc	Aansluitklem 4- polig wit
17	8 737 702 292 0	Anschlussklemme 3-pol gelb	Connector 3-pol yellow	Connecteur 3-pôles jaune	Morsetto di collegamento3-bipolare gial.	Conector 3-polos amarillo	Connector 3-polig geel
18	7 747 023 129	Anschlussklemme 2-pol. weiß	Connector 2-pole white	Borne de connexion 2 pôles blanc	Morsetto di collegamento2-pol bianco	Connector 2-pole blanco	Connector 2-polig wit
19	8 737 704 491 0	Anschlussklemme 3-polig schwarz	Connector 3-pole black	Connecteur 3-pôles noir	Morsetto di collegamento 3-bipolare nero	Connector 3-pole negro	Connector 3-polig zwart
20	8 737 704 492 0	Anschlussklemme 4-pol*** blau	Connector 4-pol*** blue	Connecteur 4-pôles	Morsetto di collegamento 4-bipolare blu	Conector 4-polos azul	Connector 4-polig blauw
21	8 737 704 493 0	Anschlussklemme 3-polig gelb	Connector 3-pole yellow	Connecteur 3-pôles	Morsetto di collegamento3-bipolare gial.	Conector 3-polosamarillo	Connector 3-polig geel
22	8 718 585 573	Anschlussklemme2-pol.FSS2Kieselgrau ever	Connector 2-pol FSS2 pebble grey	Bornier de raccordement2-pôles FSS2 gris	Morsetto di collegamento2-pol.FSS grigio	Borne de conexión 2-polos FSS girar	Afsluitklem 2-polig FSS grijs
23	8 718 585 575	Anschlussklemme 2-pol FPB-FP Signalbraun	Connector 2-pole FPB-FP brown	Connecteur 2-pôles FPB-FP bruin	Morsetto di collegamento 2-pol marrone	Conector 2-polos FPB-FP marrón	Connector 2-polig FPB-FP bruin
24	8 718 585 576	Anschlussklemme 2-pol FR Maigrün everp	Connector 2-pol FR may green	Borne de connexion FR vert	Morsetto di collegamento FR verde	Borne de conexión FR verde	Aansluitklem FR groen
25	8 718 585 560	Anschlussklemme 2-pol EL Tomatenrot everp	Connector 2-pol EL tomato red	Borne de connexion 2 pôles rouge EI	Morsetto di collegamento 2-pol. EL rosso	Borne de conexión 2-polos EL rojo	Afsluitklem 2-polig EL rood
26	7 747 026 242	Anschlussklemme 2-pol weiß U everp	Connector 2-pol U white	Borne de connexion 2-pol. U blanc	Morsetto di collegamento 2-pol. U bianco	Borne de conexión 2-polos U blanco	Aansluitklem 2-polig U wit
27	8 718 585 554	Anschlussklemme 4-pol U ocker everp	Connector 4-pole U ochre	Bornier de raccordement 4-poles U brun	Morsetto di collegamento 4-bipol U bruno	Borne de conexión 4-polos U marrón	Afsluitklem 4-pole U bruin



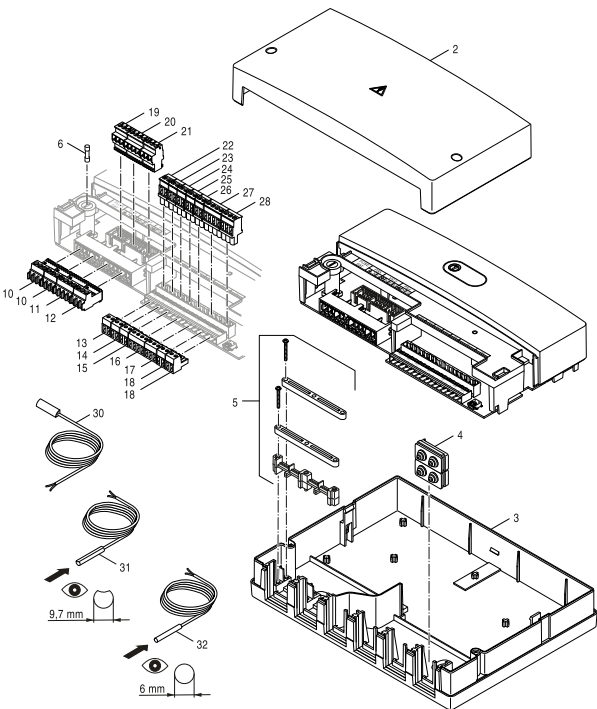
8738891901.ac.RD

	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizioni	Descripción	Benaming
28	8 737 704 490 0	Anschlussklemme 3-polig gelb	Connector 3-pole yellow	Connecteur 3-pôles jaune	Morsetto di collegamento 3-bipolare gial.	Conector 3-polos amarillo	Connector 3-polig geel
30	8 747 208 172 0	Kollektorfühler 35x6 2500mm 20k	Solar collector sensor 35x6 2500mm 20k	Sonde capteur solaire 35x6 2500mm 20k	Sonda collectore solare 35x6 2500mm 20k	Sonda colector solar 35x6 2500mm 20k	Zonnecollectorsensor 35x6 2500mm 20k
31	8 738 803 453	Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever	Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ	Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM	Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k	Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ	Temperatuursensor RD9,7mm 310cm 10kΩ



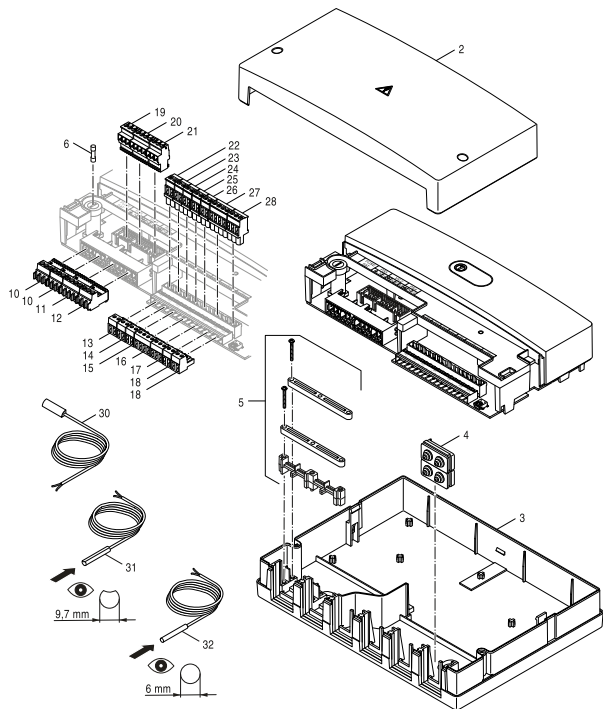
8738891901.ad,P0

	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizioni	Descripción	Benaming
2	8 737 707 010	Abdeckung Modul "L"	Top cover module "L"	Couvercle de module "L"	Copertura scatola del modulo "L"	Cubierta de módulo "L"	Afdekking module "L"
3	8 737 704 484 0	Gehäuseunterteil xM200 weiß	Bottom panel xM200 white	Caisson inférieur xM200 blanc	Involucro inferiore xM200 bianco	Carcasa inferior xM200 blanca	Behuizing onderkant xM200 wit
4	8 737 704 495 0	Kabeldurchführung 2-polig	Grommet feed 2-pole	Passe-câbles 2-pôles	Passacavo 2-bipolare	Prensa cable 2-polos	Kabeldoorvoer 2-polig
5	8 737 704 483 0	Montage Material	Installation material	Matériel de montage	Materiale per il montaggio	Material de montaje	Montagemateriaal
6	6 301 767 4	Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)	Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x)	Fusible IEC127-2/3 T5,0 (10x)	Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)	Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x)	Buismeltveiligheid IEC127-2/3 T5,0(10x)
10	7 747 023 981	Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp	Connector 3-pole white	Borne de connexion 3 pôles blanc	Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco	Connector 3-pole white	Aansluitklem 3-polig wit
11	8 737 704 489 0	Anschlussklemme 4-pol*** violett	Connector 4-pole*** violet	Borne de connexion 4-pôles violet	Morsetto di collegamento 4-bipolare viol.	Borne de conexión 4-polos violeta	Aansluitklem 4-polig violet
12	8 737 702 301 0	Anschlussklemme 3-pol gelb everp	Connector 3-pole yellow	Borne de connexion 3- pôles jaune	Morsetto di collegamento 3-bipolare gial.	Borne de conexión 3- polos amarillo	Aansluitklem 3- polig geel
13	8 718 586 794	Anschlussklemme 2-polig EMS gelb	Connector 2-pol EMS yellow	Connecteur 2-pôles EMS jaune	Morsetto di collegamento 2-polEMS giallo	Conector 2-polos EMS amarillo	Connector 2-polig EMS geel
14	8 718 224 907 0	Anschlussklemme 2-pol grau R5 everp	Connecting terminal 2-pol grey	BORNE DE CONNEXION 2-POLES GRIS	Morsetto di collegamento 2-bipol. grigio	Connecting terminal 2-pol grey	Afsluitklem 2- polig grijs
15	7 747 023 154	Anschlussklemme 2-pol WA maigrün everp	Connector 2-polig WA maygreen	Borne de connexion verte 2 pôles WA	Morsetto di collegamento 2-bipol WA verde	Borne de conexión 2-polos WA verde	Afsluitklem 2-polig WA groen
16	8 737 704 494 0	Anschlussklemme 4-pol*** weiss	Connector 4-pol*** white	Borne de connexion 4- pôles blanc	Morsetto di collegamento 4-bipolare bian.	Borne de conexión 4- polos blanc	Aansluitklem 4- polig wit
17	8 737 702 292 0	Anschlussklemme 3-pol gelb	Connector 3-pol yellow	Connecteur 3-pôles jaune	Morsetto di collegamento 3-bipolare gial.	Conector 3-polos amarillo	Connector 3-polig geel
18	7 747 023 129	Anschlussklemme 2-pol. weiß	Connector 2-pole white	Borne de connexion 2 pôles blanc	Morsetto di collegamento 2-pol bianco	Connector 2-pole blanco	Connector 2-polig wit
19	8 737 704 491 0	Anschlussklemme 3-polig schwarz	Connector 3-pole black	Connecteur 3-pôles noir	Morsetto di collegamento 3-bipolare nero	Connector 3-pole negro	Connector 3-polig zwart
20	8 737 704 492 0	Anschlussklemme 4-pol*** blau	Connector 4-pol*** blue	Connecteur 4-pôles	Morsetto di collegamento 4-bipolare blu	Conector 4-polos azul	Connector 4-polig blauw
21	8 737 704 493 0	Anschlussklemme 3-polig gelb	Connector 3-pole yellow	Connecteur 3-pôles	Morsetto di collegamento 3-bipolare gial.	Conector 3-polosamarillo	Connector 3-polig geel
22	8 718 585 573	Anschlussklemme 2-pol.FSS2Kieselgrau ever	Connector 2-pol FSS2 pebble grey	Bornier de raccordement 2-pôles FSS2 gris	Morsetto di collegamento 2-pol.FSS grigio	Borne de conexión 2-polos FSS girar	Afsluitklem 2-polig FSS grijs
23	8 718 585 575	Anschlussklemme 2-pol FPB-FP Signalbraun	Connector 2-pole FPB-FP brown	Connecteur 2-pôles FPB-FP brun	Morsetto di collegamento 2-pol marrone	Conector 2-polos FPB-FP marrón	Connector 2-polig FPB-FP bruin
24	8 718 585 576	Anschlussklemme 2-pol FR Maigrün everp	Connector 2-pol FR may green	Borne de connexion FR vert	Morsetto di collegamento FR verde	Borne de conexión FR verde	Aansluitklem FR groen
25	8 718 585 560	Anschlussklemme 2-pol EL.Tomatenrot everp	Connector 2-pol EL tomato red	Borne de connexion 2 pôles rouge EI	Morsetto di collegamento 2-pol. EL rosso	Borne de conexión 2-polos EL rojo	Afsluitklem 2-polig EL rood
26	7 747 026 242	Anschlussklemme 2-pol weiß U everp	Connector 2-pol U white	Borne de connexion 2-pol. U blanc	Morsetto di collegamento 2-pol. U bianco	Borne de conexión 2-polos U blanco	Aansluitklem 2-polig U wit
27	8 718 585 554	Anschlussklemme 4-pol U ocker everp	Connector 4-pole U ochre	Bornier de raccordement 4-poles U brun	Morsetto di collegamento 4-bipol U bruno	Borne de conexión 4-polos U marrón	Afsluitklem 4-pole U bruin



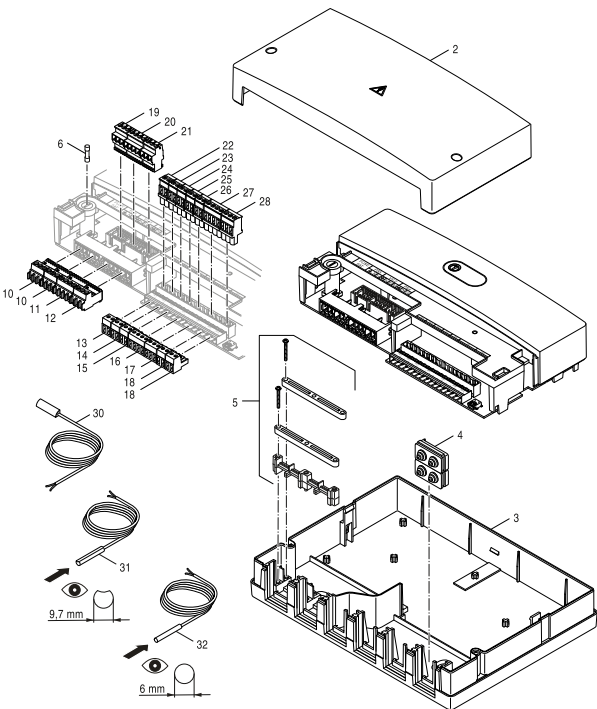
8738891901.ad,RO

	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizioni	Descripción	Benaming
28	8 737 704 490 0	Anschlussklemme 3-polig gelb	Connector 3-pole yellow	Connecteur 3-pôles jaune	Morsetto di collegamento 3-bipolare gial.	Conector 3-polos amarillo	Connector 3-polig geel
30	8 747 208 172 0	Kollektorfühler 35x6 2500mm 20k	Solar collector sensor 35x6 2500mm 20k	Sonde capteur solaire 35x6 2500mm 20k	Sonda collectore solare 35x6 2500mm 20k	Sonda colector solar 35x6 2500mm 20k	Zonnecollectorsensor 35x6 2500mm 20k
31	8 738 803 453	Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever	Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ	Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM	Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k	Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ	Temperatuursensor RD9,7mm 310cm 10kΩ
32	7 735 502 295	Temperaturfühler RD 6,0 10kOhm 3000mm	Temperature sensor RD 6,0 10kOhm 3000mm	Sonde température RD 6,0 10kOhm 3000mm	Sonda di temperatua RD 6,0 10kOhm 3000mm	Sensor de temperatura RD 6,0 10kO 3000mm	Temperatuursensor RD 6,0 10kOhm 3000mm
	7 738 101 063	SM200 Buderus DE, AT, CH, LU, BE, IT	SM200 Buderus DE, AT, CH, LU, BE, IT	SM200 Buderus DE, AT, CH, LU, BE, IT	Modulo solare avanzato SM200 Buderus	SM200 Buderus DE, AT, CH, LU, BE, IT	



8738891901.ad,P0

	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizioni	Descripción	Benaming
2	8 737 707 010	Abdeckung Modul "L"	Top cover module "L"	Couvercle de module "L"	Copertura scatola del modulo "L"	Cubierta de módulo "L"	Afdekking module "L"
3	8 737 704 484 0	Gehäuseunterteil xM200 weiß	Bottom panel xM200 white	Caisson inférieur xM200 blanc	Involucro inferiore xM200 bianco	Carcasa inferior xM200 blanca	Behuizing onderkant xM200 wit
4	8 737 704 495 0	Kabeldurchführung 2-polig	Grommet feed 2-pole	Passe-câbles 2-pôles	Passacavo 2-bipolare	Prensa cable 2-polos	Kabeldoorvoer 2-polig
5	8 737 704 483 0	Montage Material	Installation material	Matériel de montage	Materiale per il montaggio	Material de montaje	Montagemateriaal
6	6 301 767 4	Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)	Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x)	Fusible IEC127-2/3 T5,0 (10x)	Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)	Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x)	Buismeltveiligheid IEC127-2/3 T5,0(10x)
10	7 747 023 981	Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp	Connector 3-pole white	Borne de connexion 3 pôles blanc	Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco	Connector 3-pole white	Aansluitklem 3-polig wit
11	8 737 704 489 0	Anschlussklemme 4-pol*** violett	Connector 4-pole*** violet	Borne de connexion 4-pôles violet	Morsetto di collegamento4-bipolare viol.	Borne de conexión 4-polos violeta	Aansluitklem 4-polig violet
12	8 737 702 301 0	Anschlussklemme 3-pol gelb everp	Connector 3-pole yellow	Borne de connexion 3- pôles jaune	Morsetto di collegamento3-bipolare gial.	Borne de conexión 3- polos amarillo	Aansluitklem 3- polig geel
13	8 718 586 794	Anschlussklemme 2-polig EMS gelb	Connector 2-pol EMS yellow	Connecteur 2-pôles EMS jaune	Morsetto di collegamento 2-polEMS giallo	Conector 2-polos EMS amarillo	Connector 2-polig EMS geel
14	8 718 224 907 0	Anschlussklemme 2-pol grau R5 everp	Connecting terminal 2-pol grey	BORNE DE CONNEXION 2-POLES GRIS	Morsetto di collegamento 2-bipol. grigio	Connecting terminal 2-pol grey	Afsluitklem 2- polig grijs
15	7 747 023 154	Anschlussklemme 2-pol WA maigrün everp	Connector 2-polig WA maygreen	Borne de connexion verte 2 pôles WA	Morsetto di collegamento2-bipol WA verde	Borne de conexión 2-polos WA verde	Afsluitklem 2-polig WA groen
16	8 737 704 494 0	Anschlussklemme 4-pol*** weiss	Connector 4-pol*** white	Borne de connexion 4- pôles blanc	Morsetto di collegamento4-bipolare bian.	Borne de conexión 4- polos blanc	Aansluitklem 4- polig wit
17	8 737 702 292 0	Anschlussklemme 3-pol gelb	Connector 3-pol yellow	Connecteur 3-pôles jaune	Morsetto di collegamento3-bipolare gial.	Conector 3-polos amarillo	Connector 3-polig geel
18	7 747 023 129	Anschlussklemme 2-pol. weiß	Connector 2-pole white	Borne de connexion 2 pôles blanc	Morsetto di collegamento2-pol bianco	Connector 2-pole blanco	Connector 2-polig wit
19	8 737 704 491 0	Anschlussklemme 3-polig schwarz	Connector 3-pole black	Connecteur 3-pôles noir	Morsetto di collegamento 3-bipolare nero	Connector 3-pole negro	Connector 3-polig zwart
20	8 737 704 492 0	Anschlussklemme 4-pol*** blau	Connector 4-pol*** blue	Connecteur 4-pôles	Morsetto di collegamento 4-bipolare blu	Conector 4-polos azul	Connector 4-polig blauw
21	8 737 704 493 0	Anschlussklemme 3-polig gelb	Connector 3-pole yellow	Connecteur 3-pôles	Morsetto di collegamento3-bipolare gial.	Conector 3-polosamarillo	Connector 3-polig geel
22	8 718 585 573	Anschlussklemme2-pol.FSS2Kieselgrau ever	Connector 2-pol FSS2 pebble grey	Bornier de raccordement2-pôles FSS2 gris	Morsetto di collegamento2-pol.FSS grigio	Borne de conexión 2-polos FSS girar	Afsluitklem 2-polig FSS grijs
23	8 718 585 575	Anschlussklemme 2-pol FPB-FP Signalbraun	Connector 2-pole FPB-FP brown	Connecteur 2-pôles FPB-FP brun	Morsetto di collegamento 2-pol marrone	Conector 2-polos FPB-FP marrón	Connector 2-polig FPB-FP bruin
24	8 718 585 576	Anschlussklemme 2-pol FR Maigrün everp	Connector 2-pol FR may green	Borne de connexion FR vert	Morsetto di collegamento FR verde	Borne de conexión FR verde	Aansluitklem FR groen
25	8 718 585 560	Anschlussklemme 2-pol EL.Tomatenrot everp	Connector 2-pol EL tomato red	Borne de connexion 2 pôles rouge EI	Morsetto di collegamento 2-pol. EL rosso	Borne de conexión 2-polos EL rojo	Afsluitklem 2-polig EL rood
26	7 747 026 242	Anschlussklemme 2-pol weiß U everp	Connector 2-pol U white	Borne de connexion 2-pol. U blanc	Morsetto di collegamento 2-pol. U bianco	Borne de conexión 2-polos U blanco	Aansluitklem 2-polig U wit
27	8 718 585 554	Anschlussklemme 4-pol U ocker everp	Connector 4-pole U ochre	Bornier de raccordement 4-poles U brun	Morsetto di collegamento 4-bipol U bruno	Borne de conexión 4-polos U marrón	Afsluitklem 4-pole U bruin

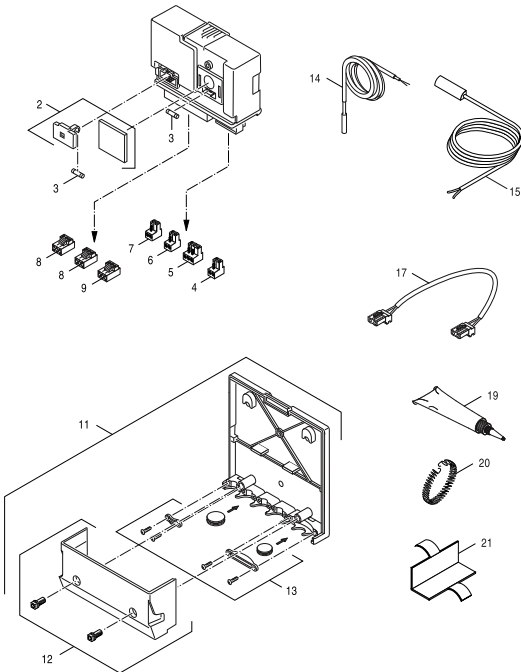


8738891901.ad,RO

	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizioni	Descripción	Benaming
28	8 737 704 490 0	Anschlussklemme 3-polig gelb	Connector 3-pole yellow	Connecteur 3-pôles jaune	Morsetto di collegamento 3-bipolare gial.	Conector 3-polos amarillo	Connector 3-polig geel
30	8 747 208 172 0	Kollektorfühler 35x6 2500mm 20k	Solar collector sensor 35x6 2500mm 20k	Sonde capteur solaire 35x6 2500mm 20k	Sonda collectore solare 35x6 2500mm 20k	Sonda colector solar 35x6 2500mm 20k	Zonnecollectorsensor 35x6 2500mm 20k
31	8 738 803 453	Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever	Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ	Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM	Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k	Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ	Temperatuursensor RD9,7mm 310cm 10kΩ
32	7 735 502 295	Temperaturfühler RD 6,0 10kOhm 3000mm	Temperature sensor RD 6,0 10kOhm 3000mm	Sonde température RD 6,0 10kOhm 3000mm	Sonda di temperatua RD 6,0 10kOhm 3000mm	Sensor de temperatura RD 6,0 10kO 3000mm	Temperatuursensor RD 6,0 10kOhm 3000mm

Ersatzteilliste
Spare parts list
Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio
Lista de repuestos
Onderdelenlijst

SM50 - 7738110105



8738891898_ab_RIO

	Bestell-Nr.	Bezeichnung	Description	Dénomination	Descrizioni	Descripción	Benaming
2	8 737 703 050 0	Kleinteileset Modul hellblau everp	Small component bag bright blue	Carter Pièces diverses bleu clair	Involucro Minuteria blu chiaro	Piezas accesorios protección azul	Behuizing Onderdelen lichtblauw
3	6 301 767 4	Sicherungseinsatz IEC127-2/3 T5,0 (10x)	Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x)	Fusible IEC127-2/3 T5,0 (10x)	Fusibile IEC127-2/3 T5,0 (10x)	Fusing element set IEC127-2/3 T5,0 (10x)	Buissmeltveiligheid IEC127-2/3 T5,0(10x)
4	7 747 023 129	Anschlussklemme 2-pol. weiß	Connector 2-pole white	Borne de connexion 2 pôles blanc	Morsetto di collegamento 2-pol bianco	Connector 2-pole blanco	Connector 2-polig wit
5	8 737 702 292 0	Anschlussklemme 3-pol gelb	Connector 3-pol yellow	Connecteur 3-pôles jaune	Morsetto di collegamento 3-bipolare gial.	Conector 3-polos amarillo	Connector 3-polig geel
6	8 718 224 907 0	Anschlussklemme 2-pol grau R5 everp	Connecting terminal 2-pol grey	BORNE DE CONNEXION 2-POLES GRIS	Morsetto di collegamento 2-bipol. grigio	Connecting terminal 2-pol grey	Afsluitklem 2- polig grijs
7	8 718 586 794	Anschlussklemme 2-polig EMS gelb	Connector 2-pol EMS yellow	Connecteur 2-pôles EMS jaune	Morsetto di collegamento 2-polEMS giallo	Conector 2-polos EMS amarillo	Connector 2-polig EMS geel
8	7 747 023 981	Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp	Connector 3-pole white	Borne de connexion 3 pôles blanc	Morsetto di collegamento 3-bipol. bianco	Connector 3-pole white	Aansluitklem 3-polig wit
9	8 737 702 301 0	Anschlussklemme 3-pol gelb everp	Connector 3-pole yellow	Borne de connexion 3- pôles jaune	Morsetto di collegamento 3-bipolare gial.	Borne de conexión 3- polos amarillo	Aansluitklem 3- polig geel
11	8 737 703 047 0	Wandmontageset hellblau everp	Wall mounting bracket bright blue	Barre d'accrochage bleu clair	Staffa blu chiaro	Soporte Pared módulo protección azul	Steunbeugel chtblauw
12	8 737 703 048 0	Klemmenabdeckung hellblau everp	Casing Cover bright blue	Carter Couverture bleu clair	Involucro Coperchio blu chiaro	Carcasa inferior módulos protección azul	Behuizing Afdekdeksel lichtblauw
13	6 301 767 2	Mont-Mat Module everp	Installation small parts Modul	Petites pièces de montage Modul	Materiale per il montaggio Modulo	Installation small parts Modul	Montagemateriaal Module
14	8 747 208 172 0	Kollektorfühler 35x6 2500mm 20k	Solar collector sensor 35x6 2500mm 20k	Sonde capteur solaire 35x6 2500mm 20k	Sonda collectore solare 35x6 2500mm 20k	Sonda colector solar 35x6 2500mm 20k	Zonnecollectorsensor 35x6 2500mm 20k
15	8 738 803 453	Temperaturfühler RD9,7 310cm 10kΩ ever	Temperature sensor RD9,7 310cm 10kΩ	Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM	Sonda di temperatua RD9,7 310cm 10k	Sensor de temperatura RD9,7 310cm 10kΩ	Temperatuursensor RD9.7mm 310cm 10kΩ
17	8 718 586 797	Anschlussleitung 3x0,75 230V 300mm everp	connecting lead 3x0,75 230V 300mm	Câble de raccordement 3x0,75 230V 300mm	Cavo di collegamento 3x0,75 230V 300mm	Cable de conexión EMS 3x0,75 230V 300mm	Aansluitkabel EMS 3x0,75 230V 300mm
19	8 719 918 658 0	Wärmeleitpaste 20 ML everp	Heat conducting paste 20 ML	Pâte thermoconductrice 20ml	Pasta termoconduttrice 20 ML	Pasta termoconductora 20 ML	Warmtegeleidingspasta 20 ML
20	8 718 570 710 0	Spannfeder für Anlegefühler everp	Tensioning spring temperature sensor	Ressort tension pr sonde de température	Molla di tensione Sensore sicurezza tem.	Muelle tensor sensor de temperatura	Spanveer temperatuursensor
21	8 718 570 709 0	Halteblech für Anlegefühler everp	Holding plate temperature sensor	Sonde température pour plaque jonction	Lamierino Sensore sicurezza di temperat.	Placa de unión sonda temperatura	Houderplaat temperatuursensor
	7 738 101 068	SM100 Buderus AT,BE,CH,DE,IT,LU	SM100 Buderus AT,BE,CH,DE,IT,LU	SM100 Buderus AT,BE,CH,DE,IT,LU	Logamatic SM100 modulo solare base	SM100	

